

**Copy of the adverts  
(English, Afrikaans and isiXhosa)**



## PUBLIC PARTICIPATION PROCESS

### PROPOSED EXPLORATION DRILLING IN THE ORANGE BASIN DEEP WATER LICENCE AREA OFF THE WEST COAST OF SOUTH AFRICA

DEA Ref No.: 14/12/16/3/3/2/704

Notice is hereby given of a joint public participation process in terms of:

- the Environmental Impact Assessment (EIA) Regulations 2010 promulgated in terms of Sections 24(5), 24M and 44 of the National Environmental Management Act, 1998 (No. 107 of 1998) (NEMA); and
- the Mineral and Petroleum Resources Development Act, 2002 (No. 28 of 2002) (MPRDA) and regulations thereto.

**Proponent:** Shell South Africa Upstream BV ("Shell")

**Activity:** Shell is proposing to drill one or possibly two exploration wells in the northern portion of the Orange Basin Deep Water Licence Area. The area of interest is located approximately 230 km offshore at its closest point with water depths ranging between 1 500 m and 2 100 m.

**Environmental Assessment Practitioner:** CCA Environmental (Pty) Ltd (CCA) in association with NMA Effective Social Strategists (Pty) Ltd (NMA).

In October 2013 CCA and NMA commenced with a Basic Assessment process for the above-mentioned project. Subsequently, in March 2014 a decision was taken in conjunction with the Department of Environmental Affairs (DEA) that a full Scoping and Environmental Impact Assessment (hereafter referred to as EIA) process should be undertaken. An amended application form for a full EIA process was accepted by DEA on 28 May 2014.

Notice is hereby given that a Draft Scoping Report (DSR) has been made available for a 40-day review and comment period from **28 July 2014 to 8 September 2014**. The DSR has been informed by comments received during the initial public participation process. Copies of the DSR will be available on the CCA website ([www.ccaenvironmental.co.za](http://www.ccaenvironmental.co.za)) and at the following locations from 28 July 2014:

Name of Facility	Physical Address
Cape Town Central Library	Drill Hall, Darling Street, Cape Town
Vredenburg Library	2 Akademie Street, Louville, Vredenburg
Saldanha Library	Berg Street, Saldanha
Lamberts Bay Public Library	Church Street, Lamberts Bay
Kleinsee Tourism Information Centre	1-3rd Street, Kleinsee
Matjieskloof Library	Brissonstraat, Matjieskloof, Springbok
Moberg Library	Tempelstraat, Bergsig, Springbok
Springbok Library	Namakwa Street, Springbok
AJ Bekeur Library	Robson Street, Port Nolloth

Comments on the DSR should reach NMA (contact details below) by **no later than 8 September 2014** for inclusion in the Final Scoping Report.



NMA Effective Social Strategists  
PO BOX 32097, BRAAMFONTEIN, 2017  
Tel: 011 447 9737 Fax: 086 601 0381  
E-mail: [nomim@nma.org.za](mailto:nomim@nma.org.za)



## PUBLIEKE DEELNAMEPROSES

### VOORGESTELDE EKSPLORASIEBOORWERK IN DIE ORANJEKOM-DIEPWATER-LISENSIEGEBIED LANGS DIE WESKUS VAN SUID-AFRIKA

DEA Verw. No.: 14/12/16/3/3/2/704

Kennis geskied hiermee van 'n gesamentlike publieke deelnameproses in terme van:

- die Omgewingsimpakstudie (EIA) Regulasies 2010 kragtens Artikels 24(5), 24M en 44 van die Nasionale Wet op Omgewingsbestuur, 1998 (No. 107 van 1998; NEMA); en
- die Wet op Minerale en Petroleum Hulpbronontwikkeling, 2002 (No. 28 van 2002; MPRDA) en gepaardgaande regulasies.

**Aansoeker:** Shell South Africa Upstream BV ("Shell")

**Aktiwiteit:** Shell stel voor om een, of moontlik twee, eksplorasiestoortegate te sink in die noordelike gedeelte van die Oranjekom-Diepwater-Lisensiegebied. Die teikenarea is ongeveer 230 km vanaf die kus geleë in waterdieptes tussen 1 500 m en 2 100 m.

**Omgewingskonsultant:** CCA Environmental (Edms) Bpk (CCA) in samewerking met NMA Effective Social Strategists (Edms) Bpk (NMA).

CCA en NMA het in Oktober 2013 met 'n Basiese Evalueeringsproses begin vir die bogenoemde projek. In Maart 2014 is daar in samewerking met die Departement van Omgewingsake (DEA) vervolgens 'n besluit geneem dat 'n volle Omvang- en Omgewingsimpakstudie (EIA) proses onderneem moet word. 'n Aangepaste aansoekvorm vir 'n volle EIA proses is op 28 Mei 2014 deur DEA aanvaar.

Kennis geskied hiermee dat 'n Konsep Omvangsverslag (KOV) vrygestel is vir 'n 40-dae oorsig en kommentaarperiode vanaf **28 Julie 2014 tot 8 September 2014**. Die KOV is ingelig deur kommentaar wat gedurende die aanvanklike publieke deelnameproses ontvang is. Die volle KOV sal vanaf 28 Julie 2014 op die CCA webblad ([www.ccaenvironmental.co.za](http://www.ccaenvironmental.co.za)) sowel as by die volgende plekke beskikbaar wees:

Naam van Plek	Straatadres
Kaapstad Sentrale Biblioteek	Drill Hall, Darlingstraat, Kaapstad
Vredenburg Biblioteek	Akademiestraat 2, Louwville, Vredenburg
Saldanha Biblioteek	Bergstraat, Saldanha
Lambertsbaai Biblioteek	Kerkstraat, Lambertsbaai
Kleinsee Toerisme Inligtingsentrum	1-3de Straat, Kleinsee
Matjieskloof Biblioteek	Brissonstraat, Matjieskloof, Springbok
Moberg Biblioteek	Tempelstraat, Bergsig, Springbok
Springbok Biblioteek	Namakwastraat, Springbok
AJ Bekeur Biblioteek	Robsonstraat, Port Nolloth

Kommentaar op die KOV moet NMA (kontakbesonderhede hieronder) **teen 8 September 2014** bereik vir insluiting in die Finale Omvangsverslag.



**NMA Effective Social Strategists**  
Posbus 32097, BRAAMFONTEIN, 2017  
Tel: 011 447 9737 Faks: 086 601 0381  
E-pos: [nomim@nma.org.za](mailto:nomim@nma.org.za)



## INKQUBO YOKUTHATHA INXAXHEBA KOLUNTU

### UKUBHOLA OKUCETYWAYO NGENJONGO YOKUNQAWA KWINGINGQI EVUNYIWEYO YE-ORANGE BASIN DEEP WATER NGAKUNXWEME OLUSENTHONA YOMZANTSI AFRIKA

DEA Ref No.: 14/12/16/3/3/2/704

Isaziso senkqubo ehlanganyelwayo yokuthatha inxaxheba koluntu ngokokutsho:

- kweMimiselo yokuHlolwa kweFuthe kokuNgqongileyo (EIA) ka-2010 ebhengezwe ngokweCandelo 24(5), 24M no-44 le National Environmental Management Act, 1998 (No. 107 ka-1998) (NEMA): kunye
- neMineral and Petroleum Resources Development Act, 2002 (No. 28 ka-2002) (MPRDA) kunye nemimiselo yawo.

**Umcebi:** Shell South Africa Upstream BV ("Shell")

**Umsebenzi:** UShell undulula ukubhola umthombo omnye okanye emibini kwinxalenye yasemantla yengingqi yeNdawo eneLayisensi ye-Orange Basin Deep Water . Indawo enomdla imi phantse kuma-230 km kude nonxweme kweyona ndawo ikufuphi enobunzulu obukuluhlu obuphakathi kwe-1 500 m nama-2 100 m.

**Ingcali yokuHlolwa kokusiNgqongileyo:** NguCCA Environmental (Pty) Ltd (CCA) ebambisene noNMA Effective Social Strategists (Pty) Ltd (NMA).

NgoOktobha 2013 i-CCA ne-NMA yaqalisa ngenkqubo yoVavanyo lweSiseko lweprojekthi exeliweyo ngentla. Kamva, ngoMatshi 2014 isigqibo sathathwa ngokumanyene neSebe leMicimbi yokusiNgqongileyo (DEA) yokuba kwenziwe inkqubo epheleleyo yoKhangelo ngokuPheleleyo noVavanyo lweMpembelelo kokusiNgqongileyo (emva koku ekuya kubhekiswa kuyo njenge-EIA). Ifomu yesicelo elungisiweyo yenkqubo epheleleyo ye-EIA yamkelwa yi-DEA ngowama-28 Meyi 2014.

Ngokwenjenje kunikwa isaziso sokuba i-Draft Scoping Report (DSR) (uYilo lweNgxelo yokuKhangela ngokuPheleleyo) kwenziwe ukuba ifumaneka ukuze iphengululwe nokufaka izimvo kwiithuba leentsuku ezingama-40 ukusuka ngowama-28 Julayi 2014 ukuya kowesi-8 Septemba 2014. I-DSR isekelwe kwizimvo ezafunyanwa kwinkqubo yokuqala yoluntu yokuthath'inxaxheba. Iikopi ze-DSR ziza kufumaneka kwiwebhusayithi ye-CCA ([www.ccaenvironmental.co.za](http://www.ccaenvironmental.co.za)) nakwiindawo ezilandelayo ukusuka ngomhla wama-28 Julayi 2014:

Igama loLungiselelo	Idilesi yendawo
Cape Town Central Library	Drill Hall, Darling Street, Cape Town
Vredenburg Library	2 Akademie Street, Louville, Vredenburg
Saldanha Library	Berg Street, Saldanha
Lamberts Bay Public Library	Church Street, Lamberts Bay
Kleinzee Tourism Information Centre	1-3rd Street, Kleinzee
Matjieskloof Library	Brissonstraat, Matjieskloof, Springbok
Moberg Library	Tempelstraat, Bergsig, Springbok
Springbok Library	Namakwa Street, Springbok
AJ Bekeur Library	Robson Street, Port Nolloth

Izimvo malunga ne-DSR kufuneka zifike kwa-NMA (iinkcukacha zonxibelelwano zingezantsi) **ungagqithanga umhla wesi-8 Septemba 2014** ukuze ziqukwe kwiNgxelo yokuGqibela yokuKhangela ngokuPheleleyo (Final Scoping Report).



NMA Effective Social Strategists  
PO BOX 32097, BRAAMFONTEIN, 2017  
Ifoni: 011 447 9737 Ifeksi: 086 601 0381  
I-imeyile: [nomim@nma.org.za](mailto:nomim@nma.org.za)





## **Newspaper tear sheets**





# Section 2

**Fair's Fair** | Skin lightening is about fashion, not inferiority – and it is an issue ripe with hypocrisy, writes **Sede Alonge**

## Not all African women believe 'black is beautiful'. And that's OK

**T**ONING. Lightening. Brightening. Whiten-ing. The marketing slogans promoting skin enhancement in Africa might be varied, but the underlying effects are pretty much identical. Although I do not use skin-lightening products, I live in Nigeria, where millions of women do. On offer are a myriad products designed to make dark skin lighter: kojic acid soaps, fade creams, hydroquinone creams, whitening shower gels made from goat's milk and, for the more determined, skin lightening injections.

So when popular Kenyan model and socialite Vera Sidika publicly admitted last month to spending tons of money bleaching her skin, she added fuel to an already smoking-hot fire. Just one admission was enough to reignite the fierce debate about Africans' perception of beauty.

Sidika said she was proud of the way she looked and thought African societies were hypocritical about the issue.

Her honesty roused the ire of social media users across the continent.

Passions inevitably run high among Africans whenever someone brings racial issues into play.

On the topic of skin whitening, emotionally charged slogans



**AFTER AND BEFORE:** Kenyan model and socialite Vera Sidika attracted a storm of controversy recently when she said she used skin-lightening products  
Pictures: FACEBOOK

## Your skin could cost you your life

Looks can kill when it comes to using skin lighteners, yet many women ignore the warnings, writes **Babalwa Shota**

**D**YING for beauty. That's what skin lightening really is. The rise of the 'yellow bone' phenomenon — fuelled by social media — has resulted in the resurgence of skin-lightening creams in South Africa.

In the past three years, we've seen South Africans gawping at the impossibly fair-skinned former kwaiito child star Mshoza flashing a megawatt smile on a magazine cover and waxing lyrical about life as a 'white' woman.

We've been wowed by a puffy-looking Khanyi Mbau extolling the virtues of skin bleaching as her face peeled to reveal a brighter, pigment-free socialite. Her career took off again and she became a face in demand.

Actress and former beauty queen Sorisha Naidoo even sold her own skin-lightening line after revealing a new fairer self, bagging herself a multimillionaire and the high life so many dream of.

Finally, skin whitening had moved from downtown streets smack-bang into the celebrity spotlight. It was no longer something to hide, but something to celebrate as a badge of honour.

Just this week, I was left speechless as I followed my friends' Facebook thread singing the praises of a R15 beauty product that they say gets rid of pigmentation marks and leaves the skin so radiant that people will mistake you for Tyra Banks.

The discussion about this product by these well-educated, professional black women was so passionate that they completely disregarded the fact that the user was worried about dry, flaking and irritable skin.

Interestingly, not once in their extensive dialogue did they mention the terms "bleaching" and/or "skin whitening". And who am I to ruin their fun by mentioning irritating medical terms such as hydroquinone?

A University of Cape Town study found that one in three women in South Africa uses skin-bleaching products.

A few years ago, I accompanied the police and the health department on a joint raid of downtown Johannesburg stores and vendors to confiscate beauty products that contain the chemical hydroquinone. This was

after I wrote a Sunday Times report on the dangers of skin bleaching, having interviewed many women with disfigured faces, blotchy sores and black burn marks. The following day, I went back to the same stores. The products were all back on the shelves.

The chemical, which is also used as a component in black and white film development, can cause skin sensitivity in mild cases and cancer in severe ones. The sale of over-the-counter skin-bleaching creams containing hydroquinone was banned in South Africa in 1992, but the black market — including spice and cosmetic shops, as well as pavement vendors — still does a brisk business.

That these products are a

Being black and a woman is hard enough, so why not take the short cuts?

health hazard and illegal has not deterred brazen merchants and eager consumers.

That a majority of Africans — men and women — in the age of emancipation still feel that "white" is a far better idea of beauty than "black" boggles the mind. But I get why my fellow sisters will risk cancer and death by using these products — men pay more attention to you when you are fair-skinned, and it's said that your job and promotion prospects look better and life seems to deal you an easier hand.

And, let's face it, being black and a woman is hard enough, so why not take the short cuts when they are offered in a R15 tube?

It's easy to say "black is beautiful" and we should own the skin we live in. But the reality is that many a dark-skinned girl, just like in the movies, will most likely be cast as a sidekick in real life too. So I won't judge a woman who dips into the magic formula to get a few compliments and a promotion. Just as long as she doesn't accuse the rest of us of bewitching her when her face starts melting.

If a woman feels that lightening her skin will make her prettier or more confident, society should let her be

such as "black is beautiful" are often employed in an attempt to make women like Sidika feel as if they are somehow betraying their race.

Such women are accused of having inferiority complexes in relation to white people.

In Nigeria — where 77% of women use skin-lightening products, according to the World Health Organisation — the mainstream African commentary, which is mostly male, projects a strong bias against the practice.

I am a dark-skinned Nigerian woman, but I feel that, although there are valid health concerns about the side effects of skin-lightening products, it should remain an individual's prerogative to be who or what they want to be.

Yes, black is beautiful, but so are white, brown, yellow and the many shades in between.

When white people use tanning lotions, solariums and other methods to darken their skin, it is treated as par for the

course and other white people do not feel the need to remind them that "white is beautiful".

In fact, such a statement would likely be regarded as racist by members of other races.

Yes, I understand that there was a specific historical context in the US and elsewhere that, at the time, necessitated the use of the "black is beautiful" slogan in order to boost black people's sense of self-worth and identity, but this is 2014 and we should have got beyond that by now.

Or are self-affirming slogans going to be needed by black people forever?

People's desire to have a particular skin tone, be it darker or

When white people use tanning lotions, solariums and other methods to darken their skin, it is treated as par for the course

lighter, stems from them wanting to be more attractive. And more often than not, in the case of an individual who has undergone skin lightening here in Africa, it works.

The critics might be unwilling

to concede this publicly, but the harsh truth is that lighter-skinned girls in Africa do get more attention and are more appreciated than darker-skinned women.

It is not unusual to hear Nigerian men say things such as "Oh, I met this beautiful girl the other day. She had a great body and she was fair in complexion."

But these same men would hypocritically voice outrage if a Nigerian woman, especially one in the public eye, openly admitted to bleaching her skin. If skin tone didn't matter at all to Nigerian men, skin-lightening creams and soaps wouldn't be flying off the shelves here.

In Nigerian music videos, too,

there is a glaring preference for lighter-skinned females. The nagging suspicion remains that my society is more self-delusional about questions of identity and its perception of beauty than it cares to admit.

Physical attraction is instinctive and lighter-skinned women are bound to attract more attention from men in a dark-skinned society such as Nigeria — just like darker-skinned people do in predominantly white societies.

Such interest does not have to be due to any sort of complex and is often simply mere curiosity about difference.

Skin lightening should not be automatically regarded as an

individual's outright rejection of their race. If a woman believes that lightening her skin will make her prettier or more confident, society should let her be and not impose itself as judge and jury of her concept of beauty.

It is high time Africans stopped being hysterical and overly defensive about issues of their self-worth and identity.

© The Daily Telegraph, London

● Alonge is a Nigerian writer, photographer and lawyer

Comment on this: write to [tellus@sundaytimes.co.za](mailto:tellus@sundaytimes.co.za) or SMS us at 33971  
[www.timeslive.co.za](http://www.timeslive.co.za)

## The agony of keeping up with the Cambridges

Johannesburg jewellery designer **Geraldine Fenn** explains the pros and cons of living in the shadow of the world's most eligible toddler

**F**ORGET Kim and Kanye, it is the other royal couple that keeps stealing our thunder. First it was Kate and Will's big fancy wedding which happened a few months before ours.

This meant I could not wear lace sleeves and my groom could not wear that bright red military jacket and blue sash. And leaving the Rosebank Catholic Church in a horse-drawn carriage was an idea we had to shelve entirely.

Then the news that Kate was pregnant surfaced at precisely the same time we, too, announced we were expecting, and wouldn't you know it, our respective bundles of joy were due at exactly the same time. It became apparent then that comparisons would be inevitable, although I, not pursued by paparazzi, was able, happily, to let myself go while Kate gamely stood up to the scrutiny in a series of pretty bump-exposing frocks.

Then there was the name. Whereas the royal baby's gender and name were a closely guarded secret, we announced to everyone that we were having a boy called Felix early on to avoid any accusations of copying down the line. In the end it was an unlikely royal name — not even featuring on the bookies' lists — and George could not really be more different from Felix. We won that one, I believe.

Felix ended up arriving 10 days before the prince and we were kept entertained by the press frenzy of anticipation surrounding the royal



**BABY BOOM:** Kate, Will and little George are a tough act to follow  
Picture: GETTY IMAGES

birth in those first few sleep-deprived days. I will give it to Kate — she looked fresh as a daisy only 24 hours after giving birth, which is hardcore no matter what your surname is.

The royals seem to have eased into parenthood rather well and their spawn is certainly cute (cuter than Felix? That's impossible).

There are some challenges of child-rearing that are the same no matter how privileged you are, but, let's face it, the Cambridges will never have to face the horrors of a baby meltdown in the Woolies queue or changing a nappy in a public toilet.

As the two babies celebrate their first birthdays, George seems to be taking the lead in the physical development department, happily toddling about pointing at butterflies, whereas Felix steadfastly

refuses to take his first step. We console ourselves with the thought that the prince probably has a personal trainer, but still.

Parenting inevitably brings out the competitive spirit in everyone ("He's not smiling yet? Little Peter was doing it at one week!"), and as George reaches his important milestones in a very public way, Felix will no doubt always be in his shadow.

He will take comfort, however, in the fact that if he gets wildly drunk on his 18th birthday and lands up naked in an inappropriate location, the pictures will not get splashed on the cover of Hello!

So although we won't stop making the comparisons (or having other people make them for us), at least we know we're providing Felix with something more valuable than a monarchy — his freedom.

### PUBLIC PARTICIPATION PROCESS

**PROPOSED EXPLORATION DRILLING IN THE ORANGE BASIN DEEP WATER LICENCE AREA OFF THE WEST COAST OF SOUTH AFRICA**  
DEA Ref No.: 14/12/16/3/2/704

Notice is hereby given of a joint public participation process in terms of:  
• the Environmental Impact Assessment (EIA) Regulations 2010 promulgated in terms of Sections 24(5), 24M and 44 of the National Environmental Management Act, 1998 (No. 107 of 1998) (NEMA); and  
• the Mineral and Petroleum Resources Development Act, 2002 (No. 28 of 2002) (MPRDA) and regulations thereto.

**Proponent:** Shell South Africa Upstream BV ("Shell")

**Activity:** Shell is proposing to drill one or possibly two exploration wells in the northern portion of the Orange Basin Deep Water Licence Area. The area of interest is located approximately 230 km offshore at its closest point with water depths ranging between 1 500 m and 2 100 m.

**Environmental Assessment Practitioner:** CCA Environmental (Pty) Ltd (CCA) in association with NMA Effective Social Strategists (Pty) Ltd (NMA).

In October 2013 CCA and NMA commenced with a Basic Assessment process for the above-mentioned project. Subsequently, in March 2014 a decision was taken in conjunction with the Department of Environmental Affairs (DEA) that a full Scoping and Environmental Impact Assessment (hereafter referred to as EIA) process should be undertaken. An amended application form for a full EIA process was accepted by DEA on 28 May 2014.

Notice is hereby given that a Draft Scoping Report (DSR) has been made available for a 40-day review and comment period from **28 July 2014 to 8 September 2014**. The DSR has been informed by comments received during the initial public participation process. Copies of the DSR will be available on the CCA website ([www.ccaenvironmental.co.za](http://www.ccaenvironmental.co.za)) and at the following locations from 28 July 2014:

Name of Facility	Physical Address
Cape Town Central Library	Drill Hall, Darling Street, Cape Town
Vredenburg Library	2 Akademie Street, Louwville, Vredenburg
Saldanha Library	Berg Street, Saldanha
Lamberts Bay Public Library	Church Street, Lamberts Bay
Kleinsee Tourism Information Centre	1-3rd Street, Kleinsee
Matjieskloof Library	Brissonstraat, Matjieskloof, Springbok
Moberg Library	Tempelstraat, Bergsig, Springbok
Springbok Library	Namakwa Street, Springbok
AJ Bekeur Library	Robson Street, Port Nolloth

Comments on the DSR should reach NMA (contact details below) by **no later than 8 September 2014** for inclusion in the Final Scoping Report.

 <p><b>NMA</b> EFFECTIVE SOCIAL STRATEGISTS Development Through Participation</p>	<p><b>NMA Effective Social Strategists</b> PO BOX 32097, BRAAMFONTEIN, 2017 Tel: 011 447 9737 Fax: 086 601 0381 E-mail: <a href="mailto:nomim@nma.org.za">nomim@nma.org.za</a></p>	 <p><b>cca</b> ENVIRONMENTAL</p>
--	--	---

### INKQUBO YOKUTHATHA INXAXHEBA KOLUNTU

**UKUBHOLA OKUCETYWAYO NGENJONGO YOKUNQAWA KWINGQIBO EVUNYIWEYO YE-ORANGE BASIN DEEP WATER NGAKUNXWEME OLUSENTHONA YOMZANTSI AFRIKA**  
DEA Ref No.: 14/12/16/3/2/704

Isaziso senkqubo ehlanganyelweyo yokuthatha inxaxheba koluntu ngokokutho:

- kweMimiselelo yokuHolwa kweFuthe kokuNgqongileyo (EIA) ka-2010 ebhengezwe ngokweCandelo 24(5), 24M no-44 le National Environmental Management Act, 1998 (No. 107 ka-1998) (NEMA); kunye
- neMineral and Petroleum Resources Development Act, 2002 (No. 28 ka-2002) (MPRDA) kunye nemimiselelo yawo.

**Umcebisi:** Shell South Africa Upstream BV ("Shell")

**Umsebenzi:** UShell undulula ukubhola umthombo omnye okanye emibini kwinxalenye yasebantla yengingqi yeNdawo enelayisensi ye-Orange Basin Deep Water. Indawo enomdima phantsi kuma-230 km kude nonxweme kweyona ndawo ikufuphi enobunzulu obukulu lu buphakathi kwe-1 500 m nama-2 100 m.



**Ingcali yokuHolwa kokusNgqongileyo:** NguCCA Environmental (Pty) Ltd (CCA) ebandisene noNMA Effective Social Strategists (Pty) Ltd (NMA).

NgoOkthoba 2013 i-CCA ne-NMA yaqalisa ngenkqubo yoVavanyo lweSiseko lweprojekthi exeliweyo ngentla. Kamva, ngoMashi 2014 isigqibo sathathwa ngokumanyene neSiseko leMimiselelo yokusNgqongileyo (DEA) yokuba kwenzwe inkqubo ephelileyo yokhangela ngokuPhelileyo noVavanyo lweMpambalelo kokusNgqongileyo (omva koku ekuya kubhekiswa kuyo njenge-EIA). Ifomu yesicelo elungisweyo yenkqubo ephelileyo ye-EIA yamkelwa yi-DEA ngowama-28 Meyi 2014.

Ngokwenjenje kunikwa isaziso sokuba i-Draft Scoping Report (DSR) (uYilo lweNgxelo yokuKhangela ngokuPhelileyo) kwenzwe ukuba ifumaneka ukuze iphengululwe nokufaka izimvo kwithuba leentsuku ezingama-40 ukusuka ngowama-**28 Julayi 2014 ukuya kowesi-8 Septemba 2014**. I-DSR isekelwe kwizimvo ezafunyanwa kwinkqubo yokuqala yoluntu yokuthathinxaxheba. Ikopji ze-DSR ziza kufumaneka kwivebhusayithi ye-CCA ([www.ccaenvironmental.co.za](http://www.ccaenvironmental.co.za)) nakwiindawo ezilandelayo ukusuka ngomhla wama-28 Julayi 2014:

Igama loLungiselelo	Idilesi yendawo
Cape Town Central Library	Drill Hall, Darling Street, Cape Town
Vredenburg Library	2 Akademie Street, Louwville, Vredenburg
Saldanha Library	Berg Street, Saldanha
Lamberts Bay Public Library	Church Street, Lamberts Bay
Kleinsee Tourism Information Centre	1-3rd Street, Kleinsee
Matjieskloof Library	Brissonstraat, Matjieskloof, Springbok
Moberg Library	Tempelstraat, Bergsig, Springbok
Springbok Library	Namakwa Street, Springbok
AJ Bekeur Library	Robson Street, Port Nolloth

Izimvo malunga ne-DSR kufuneka zifike kwa-NMA (iinkcukacha zoxibelelwano zingezantsi) **ungagqithanga umhla wesi-8 Septemba 2014** ukuze zizukwe kwinkqubo yokuGqibela yokuKhangela ngokuPhelileyo (Final Scoping Report).

 <p><b>NMA</b> EFFECTIVE SOCIAL STRATEGISTS Development Through Participation</p>	<p><b>NMA Effective Social Strategists</b> PO BOX 32097, BRAAMFONTEIN, 2017 Tel: 011 447 9737 Fax: 086 601 0381 E-mail: <a href="mailto:nomim@nma.org.za">nomim@nma.org.za</a></p>	 <p><b>cca</b> ENVIRONMENTAL</p>
--	--	---

**SAKE**

---

**TE KOOP**

2405

KWIK KERB-Franchise sluit in toerusting, "turn-key". Uitstekende franchise-ehouer-ondersteuning, Australiese playeisel-en berandingskonsep. Inkomste R40 000-R60 000 pm Toerusting waarde R80 000, prys R110 000 BTW uit.Frans 0824649111

**VAKANSIE & REIS**

---

**TYDDEEL**

2630

Gold Crown, Orange Lake Resort Florida Orlando, 3 slpk, 3 badk, huiswes 12. 2-9 Jan 2015 en 9-16 Jan 2015. Huur R15 000 per week. Skakel 082 459 2713

**BETREKKINGS**

3600

**VERKOPE & BEMARKING**

3760

**COMPUTER MANIA**

is opsoek na verkoops persone met uitstekende kennis van rekenaar hardware en sagteware. Verskeie permanente poste beskikbaar in die Centurion omgewing. E-pos CV na [gautengcv@computermania.co.za](mailto:gautengcv@computermania.co.za)

**REGSKENNIGINGS & TENDERS**

**VERKOOP VAN SAAK**

40558

**MORGAN AND BROWN WEDDING AND EVENING-WEAR** Kennis geskied hiermee dat MORGAN AND BROWN WEDDING AND EVENING WEAR, wat 'n saak bedryf as 'n algemene handelaar in NORTHERN DECO PARK, voornemens is om die genoemde saak in Julie 2014 oor te dra aan VEJAYKUMAREN REDDY EN VANESHREE REDDY van Kwartelstraat 35, wat die saak voortaan vir hul eie rekening sal bedryf.

**MORGAN JUL 27 (MB) 4065**

**TOMBSTONE WORLD BK // PEET ENGELBRECHT FAMILIE TRUST**

**KENNISGEWING** IN TERME VAN ARTIKEL 34(1) VAN DIE INSOLVENSIE WET, WET NO 24 VAN 1936. Ingevolge Artikel 34(1) van die Insolvensie Wet, Wet Nr 24 van 1936, soos gewysig geskied kennis hiermee aan belanghebbendes en skuldeisers dat Tombstone World BK, Registrasie Nr CK 99/09950/23 ("die BK") wat 'n besigheid bedryf te Diamantstraat 992, Marble Hall, Limpopo Provinsie, van voornemens is om die volgende eiendomme oor te dra aan die Peet Engelbrecht Familie Trust, met Registrasie Nr IT 1396/01; 1. Erf No. 991, Marble Hall X4, JS Limpopo, bekend as Erf 991, Emeraldstraat, Marble Hall; 2. Erf No. 993, Marble Hall X4, JS Limpopo, bekend as Erf 993, Emeraldstraat, Marble Hall; 3. Erf No. 994, Marble Hall X4, JS Limpopo, bekend as Erf 994, Emeraldstraat, Marble Hall; vanaf 31 (een en dertig) dae na die laaste verskyning van die kennisgewing kragtens Artikel 34(1) van die Insolvensie Wet. Schoeman & Associates Justice Mahomedstraat 1001 Brooklyn Pretoria Tel: 012-346-8606 Faks: 012-346-3998 Verw: DJ Schoeman/ST0171

**TOMBSTONE JUL 27(S)4065**

**EKSEKUSIE VERKOPING**

45000

**GEREGTELIKE VEILING**

45011

**ABSABANK/OBERHOLZER LJ & PEARLAID PROPERTY HOLDINGS CC AUCTION**

IN THE NORTH GAUTENG HIGH COURT, PRETORIA (REPUBLIC OF SOUTH AFRICA). CASE NO.: 69996/12 IN THE MATTER BETWEEN: ABSA BANK LTD PLAINTIFF REG. NO.: 1986/0004794/06 AND IGNATIUS JAN OBERHOLZER ID. NO.: 610308 5015 08 5, FIRST DEFENDANT, PEARLAID PROPERTY HOLDINGS CC REG. NO.: 2000/03351/23 SECOND DEFENDANT

**NOTICE OF SALE IN EXECUTION - AUCTION**

In execution of a Judgment of the NORTH GAUTENG HIGH COURT - PRETORIA, in the suit, a sale without reserve will be held at Erf 5783, Langebaan by the offices of the Sheriff Moorsburg on Monday, 11 August 2014 at 10h00 and the Conditions of Sale can be inspected at the office of Sheriff Moorsburg, 4 Meul Street, Moorsburg of the under mentioned property of the First and Second Defendants on the conditions which may be inspected at the offices of the Sheriff, prior to the sale. CERTAIN: Erf 5783 Langebaan, Western Cape Province SITUATED AT: 14 Chios Close, Langebaan REGISTRATION DIVISION: Not Available MEASURING: 376 Square Metres HELD BY VIRTUE OF DEED OF TRANSFER T63605/2004 ZONED: IMPROVEMENTS: (Please Note that nothing is Guaranteed and/or no Warranty is given in respect thereof) MAIN BUILDING: OUT BUILDING(S): OTHER: Empty Stand / Vacant Plot FENCING: DATED AT PRETORIA ON THIS THE 9th DAY OF JULY 2014. MACINTOSH CROSS & FARQUHARSON EMBASSY LAW CHAMBERS 834 PRETORIUS STREET ARCADIA PRETORIA TEL: (012) 342-4855 FAX: (012) 342-5113 E-MAIL: [Elsebeth@macintoshcross.co.za](mailto:Elsebeth@macintoshcross.co.za) REF: MR C ERA MUS/EN/8328/12

**8328/12 JUL 27 (MCF) 4501**

**WERK**

3600

**FINANSIEEL**

3675

Vleissentraal benodig 'n **SENIOR KREDIETKONTROLEERDER** te Brooklyn (Pta). Matriek. Kwalifikasie in krediet-beheer/rekeningkunde/regte sal voordelig wees. Ervaring in debiteure/kredietbeheer noodsaaklik. Goeie Excel-, Word-kennis word vereis. AS400 ondervinding sal voordelig wees. Onmiddellik beskikbaar. **Stuur CV na 084 200 0265/ pieter@subtropico.co.za**

**TENDERS**

**Request for proposal CORP 3017**

**Request for proposal for the supply and delivery of 500ppm sulphur diesel to Ankerlig Power Station**

Eskom Holdings SOC Limited, requests suppliers to submit proposals for the supply and delivery of 500ppm sulphur diesel to augment the existing panel of suppliers at Eskom's Ankerlig Power Station on an as-and-when-required basis for a period of two (2) years.

The reference number and dates for this request for proposal are:

Tender no	Issue date	Closing date and time	Contact person
CORP 3017	July 27, 2014	August 29, 2014 at 10:00	Joyce Masemola Tel: +27 11 651 6802 E-mail: MasemojN@eskom.co.za

A compulsory clarification meeting will be held on August 7, 2014 from 10:00 at the Ian McRae Auditorium, Eskom Academy of Learning, Dale Road, Halfway House, Midrand, Johannesburg.

In terms of the Preferential Procurement Policy Framework Act (PPFA) the 90/10 scoring system will be applicable to this tender.

Special condition of tendering: Eskom will appoint black-owned firms (more than 50% black ownership) or joint venture where the lead firm is more than 50% black-owned.

Should you wish to participate in the tender process please visit the website of Eskom Holdings SOC Limited by going to the following link: <http://web.eskom.co.za/tenderbulletin/>

Eskom Holdings SOC Limited Reg No 2002/015527/06

**Eskom** | Powering your world

**Request for information CORP 3021**

**The design, manufacture, testing, supply, delivery, off-loading and disposal of support structures (wood, steel, concrete, composite and others) for power lines of 33kV and below**

Eskom Holdings SOC Limited invites you to submit information for the design, manufacture, testing, supply, delivery, off-loading and disposal of support structures for power lines of 33kV and below, required on an as-and-when-required basis for a five (5) year period through a request for information process.

The reference number and dates for this request for information are:

Tender no	Issue date	Closing date and time	Contact person
CORP 3021	July 27, 2014	August 26, 2014 at 10:00	Louie Blom Tel: +27 21 980 3577 Fax: +27 86 664 1393 E-mail: <a href="mailto:louie.blom@eskom.co.za">louie.blom@eskom.co.za</a>

A site/clarification meeting will be held on August 5, 2014 from 10:00 to 13:00 in the Eskom Academy of Learning (EAL), MV & LV training site, Dale Road in Midrand.

The site visit will include a presentation and demonstration on the typical usage of the support structures in Eskom.

Should you wish to participate in the request for information process, please visit the website of Eskom Holdings SOC Limited at the following link: <http://web.eskom.co.za/tenderbulletin/>

Eskom Holdings SOC Limited Reg No 2002/015527/06

**Eskom** | Powering your world

**'n Fisikus in 'n geld-wêreld**  
**Sukses is moeilik, want 'jy onderhandel met die toekoms'**

**Theo Vorster**



**Dr. Simon Marais**

Hoe beland 'n persoon met 'n doktorsgraad in fisika van die Universiteit van Cambridge in die beleggingswêreld?

Dr. Simon Marais, voorsitter van Allan Gray, meen "fisika is 'n goeie opleidingsagtergrond vir omtrent enigiets - dit is baie wiskundig maar meer prakties".

"In die vroeë 1990's het die banke en finansiële instellings begin agterkom die ouens wat die meeste geld in die markte maak, is die wiskundiges en wetenskaplikes," sê hy.

"Die basiese goed wat nodig is in finansiële dienste is nie baie

moeilik nie - jy moet balansstate en inkomstestate kan lees. Fisika help jou eger om ingewikkelde

stelsels te benader."

Marais se opgang by Allan Gray was verstommend.

Hy het in 1991 in die IT-afdeling begin, twee jaar later 'n direkteur geword en tien jaar later hoof van beleggings.

In 2002 is hy en sy gesin Londen toe waar hy hoof van navorsing van Orbis, Allan Gray se internasionale afdeling, geword het.

In 2005 het die Marais-gesin moeg geraak vir die Engelse weer en na Australië verhuis waar hy Allan Gray Australië begin het. Hy besit steeds 50% van dié onderneming. Allan Gray Australië is een van die suksesvolste Australiese fondsbestuurders en bestuur tans sowat R40 miljard na-

mens beleggers.

Hy skryf sy sukses toe aan sy beleggingstyl: *contrarian*.

"n Goeie tyd om 'n bate te koop, is as al die ander kenners dit verkoop. As jy 'n bate koop, moet jy onthou dat daar 'n ander kenner is wat verkoop, en jy moet weet hoekom. "As als goed gaan, hoekom gaan iemand teen 'n goeie prys aan jou verkoop?"

Die ideaal is om te koop as daar iets is wat ander beleggers uitkud, soos swak resultate vir drie of vyf jaar.

Hy sê 'n mens "moet jou nie soveel bekommer oor al die veranderlikes nie. Kry daardie twee of drie goed reg wat werklik belangrik is - en wys my dat ek 'n goeie prys betaal."

Wat sukses so moeilik maak, is dat jy "onderhandel met die toekoms - niemand weet wat gaan gebeur nie."

Op die vraag hoe Suid-Afrika se kundigheid met die res van die wêreld s'n vergelyk, antwoord

Marais dat "ons altyd dink ouens daar is slimmer, maar dit is nie so nie". Suid-Afrikaners vaar goed in Londen en in Australië, sê hy.

"Die een ding is, ons is meer ondernemend."

Met meer as 20 jaar ervaring beskou Marais Naspers as sy beste belegging nog. Hy het sy eerste huis in die Kaap gekoop deur sy Naspers-aandele te verkoop. Hy beskou dit "as die duurste huis in die Kaap vandag", aangesien Naspers se prys daarna sowat 30 keer vermenigvuldig het!

Hy vertel die staaltjie dat hy op 'n keer met 'n paar tekkies en sy pak klere 'n aanbidding moes doen. Sy bagasie het op 'n vlug soek geraak en "waar kry 'n ou nou 'n nr. 15-skoene (hy is meer as 2 m lank) op kort kennisgewing?"

Volgens Marais moet jy in elk geval oppas vir ouens wat te netjies aantrek; hulle het gewoonlik 'n plan. "Is die grootste skelm nie altyd die beste aangetrek nie?"

**\*Beleggingsadvies van dr. Simon Marais**

Hy voel sterk oor twee beginsels:

1. "Luister na wat almal om die vleisbraaiuur doen, en doen dan die teenoorgestelde". As almal dieselfde doen, het die mark dit reeds verdiskonteer.

2. As iemand jou groot opbrengste belowe - iets na aan 20% - moenie betrokke raak nie, want dit werk nie.

Hy sê beleggingsopbrengste was die afgelope tien jaar buitengewoon en is nie volhoubaar is nie.

**\*Komende week se gas**

Die komende week is Jeanne Groenewald, eienaar van Elgin Free Range Chickens, op die program. Groenewald het in 1997 met hoenders vir haar gesin se eie gebruik begin boer en gou het vriende en familie gevra dat sy hulle ook voorsien. Eers was dit 150 hoenders elke agt weke, toe 150 hoenders elke vier weke en vandag lewer Elgin Free Range Chickens weekliks 80 000 vrylopende hoenders aan winkelgroepe, delis en 'n paar uitsoek-restourante.

**SAKEGESPREK MET THEO VORSTER**  
**WOENSDAE 21:30**

HERUITSENDINGS - DONDERDAG 16:00 | VRYDAG 13:30 | SONDAG 16:00

KYKERS KAN MY E-POS BY [THEO@SAKEGESPREK.CO.ZA](mailto:THEO@SAKEGESPREK.CO.ZA) OF VOLG MY OP TWITTER @SAKEGESPREK DAN KAN KYKERS VIR SAKEGESPREK NLAUSBRUIF REGISTREER OF NA VORIGE ONDERHOUDE KYK: [WWW.SAKEGESPREK.CO.ZA](http://WWW.SAKEGESPREK.CO.ZA)

**Virgin se filiale noteer dalk**

Sekere filiale van sir Richard Branson se Virgin-groep gaan moontlik noteer, sê mense met kennis van die saak.

Die groep wil ekwiteitfinansiering van £150 miljoen en £300 miljoen se lenings werf in ruil vir belange in sy maatskappye.

'n Finale besluit is egter nog nie geneem nie. Die gimnasium-kettinggroep Virgin Active en die kredietverskaffer Virgin Money gaan glo noteer. 'n Virgin-waardvoerder wou nie kommentaar lever nie.

- **Bloomberg**

**TENDER VIR DIE LEWERING VAN SKOON-MAAKDIENSTE VIR DIE DEPARTEMENT VAN WATER EN SANITASIE (W10867)**

Bogemelde tender het op 28 Maart 2014 in die Staatstenderbulletin verskyn met 29 April 2014 as die sluitingsdatum. Hierdie tender sal weer op Vrydag 25 Julie 2014 in die Staatstenderbulletin geadverteer word. Die verpligte inligtingsvergadering sal op Vrydag 1 Augustus 2014 plaasvind.

**Let wel: Tendersaars wat voorheen tenders ingedien het, sal weer tendersaansoeke moet indien.**

**water & sanitation**

Department of Water and Sanitation REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

**PUBLIEKE DEELNAMEPROSES**

**VOORGESTELDE EKSPLORASIEBOORWERK IN DIE ORANJekom-DIEPWATER-LISENSIEGEBIED LANGS DIE WESKUS VAN SUID-AFRIKA DEA Verw. No.: 14/12/16/3/3/2/704**

Kennis geskied hiermee van 'n gesamentlike publieke deelnameproses in terme van: die Omgewingsimpakstudie (EIA) Regulasies 2010 kragtens Artikels 24(5), 24M en 44 van die Nasionale Wet op Omgewingsbestuur, 1998 (No. 107 van 1998; NEMA); en die Wet op Minerale en Petroleum Hulpbronnontwikkeling, 2002 (No. 28 van 2002; MPRDA) en geplaardgaande regulasies.

**Aansoeker:** Shell South Africa Upstream BV ("Shell")

**Aktiwiteit:** Shell stel voor om een, of moontlik twee, eksplorasiestoegate te sink in die noordelike gedeelte van die Oranjekom-Diepwater-Lisensiegebied. Die teikenarea is ongeveer 230 km vanaf die kus getel in waterdieptes tussen 1 500 m en 2 100 m.

**Omgewingskonsultant:** CCA Environmental (Edms) Bpk (CCA) in samewerking met NMA Effective Social Strategists (Edms) Bpk (NMA).

CCA en NMA het in Oktober 2013 met 'n Basiese Evalueringproses begin vir die bogenoemde projek. In Maart 2014 is daar in samewerking met die Departement van Omgewingsake (DEA) vervolgens 'n besluit geneem dat 'n volle Omvang- en Omgewingsimpakstudie (EIA) proses onderneem moet word. 'n Aangepaste aansoekvorm vir 'n volle EIA proses is op 28 Mei 2014 deur DEA aanvaar.

Kennis geskied hiermee dat 'n Konsepomvangsverlag (KOV) vrygestel is vir 'n 40-dae oorsig en kommentaarperiode vanaf 28 Julie 2014 tot 8 September 2014. Die KOV is ingelig deur kommentaar wat gedurende die aanvanklike publieke deelnameproses ontvang is. Die volle KOV sal vanaf 28 Julie 2014 op die CCA webblad ([www.ccaenvironmental.co.za](http://www.ccaenvironmental.co.za)) sowel as by die volgende plekke beskikbaar wees:

Naam van Plek	Straatadres
Kaapstad Sentrale Biblioteek	Drill Hall, Darlingstraat, Kaapstad
Vredenburg Biblioteek	Akademiestraat 2, Louwville, Vredenburg
Saldanha Biblioteek	Bergstraat, Saldanha
Lambertsbaai Biblioteek	Kerkstraat, Lambertsbaai
Kleinsee Toerisme-inligtingsentrum	1-3de Straat, Kleinsee
Matjieskloof Biblioteek	Brissonstraat, Matjieskloof, Springbok
Moberg Biblioteek	Tempelstraat, Bergsig, Springbok
Springbok Biblioteek	Namakwastraat, Springbok
AJ Beukeur Biblioteek	Robsonstraat, Port Nolloth

Kommentaar op die KOV moet NMA (kontakbesonderhede hieronder) teen 8 September 2014 bereik vir insluiting in die Finale Omvangsverlag.

**NMA Effective Social Strategists**

Posbus 32097, BRAAMFONTEIN, 2017  
Tel: 011 447 9737 Faks: 086 601 0381  
E-pos: [nomim@nma.org.za](mailto:nomim@nma.org.za)

**Cancellation of CORP 2720**

Eskom Holdings SOC Limited has cancelled the RFP for additional panel of petroleum products suppliers to supply and deliver 500ppm sulphur diesel to augment existing suppliers at Eskom's Ankerlig Power Station on an as-and-when-required basis for a period of one (1) year.

Tender no	Issue date	Closing date and time
CORP 2720	July 28, 2013	Sep 18, 2013 at 10:00

Eskom Holdings SOC Limited Reg No 2002/015527/06

**Eskom** | Powering your world

**Sake**

Beeld | Die Burger | Webwerf

Om te adverteer in Sake skakel **011 713 9698**

## Obesity, high blood pressure on rise among children

Michelle Jones

THE prevalence of children being overweight or obese and suffering from high blood pressure is on the rise.

Child, a North West University study now in its fourth year, has tracked children's health as they progress through primary school. "The prevalence of obesity, which has a direct link with high blood pressure, is on the increase," said principal investigator Anita Pienaar.

"In 2010, when the children were in Grade 1 and we did the first measurements, we found 12.51 percent were overweight or obese. The prevalence has since risen to 16.71 percent.

"When you consider that a 4.2 percent increase translates into 53 children who were not overweight or obese in Grade 1 but are now in Grade 4, it becomes clear that this is cause for concern."

A total of 571 children from 20 schools in all four districts of the province were participating in the Child study, which looked at health status, physical development and motor development.

"Among children from the most affluent groups, as many as 27 percent were overweight or obese when we tested them in Grade 4 in 2013," said Pienaar. This was in comparison to an obesity rate of only 13 percent among the poorest children.

But even in the most deprived areas, double the number of children had become obese. "It will be interesting to see what the figures look like when we do the next tests in 2016 when the children are in Grade 7."

Pienaar told the Cape Times these statistics could not necessarily be translated to a Western Cape context as no coloured children – the largest demographic group in the province – had been tested.

Results of the most recent South African National Health And Nutrition Examination Survey found the heaviest boys and girls were in Gauteng and KwaZulu-Natal.

The lightest girls were in Free State and the lightest boys in North West.

Earlier this month, Discovery Vitality released its Healthy Active Kids Report Card 2014. It found less than half of all pupils were active enough; poverty remained a barrier to healthy eating while the consumption of fast food and soft drinks had increased alarmingly.

michelle.jones@inl.co.za

## R400 000 IN DAMAGES AND LOSSES

# 23 schools hit by burglars

Michelle Jones  
Education Writer

TWENTY-THREE schools have been vandalised or burgled over the winter holidays, a decrease from the same period last year.

Education MEC Debbie Schäfer said schools had been vandalised or burgled despite additional security provided over the holiday period – 495 schools received either 24-hour security or patrols.

"Unfortunately, despite these measures, some of our schools still fall victim to vandalism and burglaries during the school holiday."

Of the affected schools, nine were in the Cape Winelands district, four were in Metro Central, four in Metro South and two from Metro North.

One report of vandalism and burglary was received from each of the remaining districts Eden and Karoo, Overberg, West Coast and Metro East.

"In most cases, perpetrators broke into the school bathrooms and vandalised the interiors. In other cases, computer labs, school offices and classrooms were broken into.

Electronics were stolen and doors and gates damaged

while trying to gain entry." Schäfer said damage estimates had been received for eight of the 23 schools.

"This amount is estimated to be approximately R400 000 so far. School vandalism not only comes at a cost to the education department, but to that of the pupils and the community, too."

She urged communities to take ownership of schools in their neighbourhood by being vigilant throughout the year and reporting suspicious behaviour.

"Our safest schools are normally those in communities that support these

schools, for example, via continuous surveillance and volunteer work."

The Cape Times had reported yesterday on two schools which had been vandalised over the holiday.

In its third incident of vandalism this year, Grassy Park EC Primary had its girls' toilet basins and pipes stolen after vandals accessed the school building through its ceiling.

A computer monitor was stolen from Athwood Primary in Hanover Park and its ceiling damaged in the first incident of vandalism there in about three years.

Faseeg Manie, principal of Lavender Hill Secondary School, which had previously been vandalised, was happy to report there had been no break-ins there.

A section of the school's fence had been stolen during the April holiday and a new bullet-reflective fence had been installed.

"It is really making our school very safe and secure especially in the heart of gangland."

A number of schools in gang-affected areas had been provided with these fences this year.

michelle.jones@inl.co.za



**STRONG WORDS:** Protesters march on the Khayelitsha Magistrate's Court to the Site B police station in Khayelitsha yesterday, demanding increased security for health workers. Picture: BRENTON GEACH

## Protesters demand safety for health workers

Christina Goldbaum

ABOUT 200 people gathered yesterday to protest against the death of Michael Aluko, an obstetrician working at the Khayelitsha Hospital and Khayelitsha Health Centre in Site B.

The protest, organised by the Treatment Action Campaign (TAC), was triggered by the death of Michael Aluko, an obstetrician working at the Khayelitsha Hospital and Khayelitsha Health Centre in Site B.

Originally from Nigeria, Aluko was on night duty last month at the Site B Day Hospital when he went to buy food at a nearby garage.

He was hijacked there and shot twice. His body was left in the Macassar cemetery.

"He was always pleasant to work with and quite interactive with his patients," said Dr Adenoje Abeniji, a close friend. "People liked to work with him, he had a full heart."

Protesters gathered in memory of Aluko outside the Khayelitsha Magistrate's Court holding white signs with red and black words reading: "Justice must prevail".

After an address by Fanie Fontein, a family physician at the Khayelitsha Hospital, about the safety concerns of Khayelitsha doctors, the protesters delivered a memorandum to Yayi Velline, the court manager, which stated: "Doctors are an essential human resource in providing quality health care to all in our communities. Communities have a responsibility to ensure doctors are safe and protected."

The memorandum said the murder of health professionals in Khayelitsha could discourage potential applicants from applying for vacant physician posts in the area.

"Staff members were held at gun and knife point in Khayelitsha just near the court a few weeks after Michael was killed," Fontein said. "Staff

are still not feeling safe."

Fontein hoped the protest would result in higher police visibility "such as police vehicles in high risk areas and during hospital shift changes."

Médecins Sans Frontières (MSF) was also present to urge increased safety at hospitals and clinics in the area. Though no MSF staff have been killed, Iain Watermeyer of MSF said the violence had affected their work environment. "We have to make sure when we get to work that everyone is accounted for. Many of our staff also work in Khayelitsha, so their safety is always a concern."

Protesters also had concerns over the way the police responded to Aluko's murder.

Ntomboxolo Mue of TAC accused the police of dragging their feet.

The demands listed in the memorandum include regular communications between investigating officers and prosecutors, and that Khayelitsha residents be served by magistrates and prosecutors who understand the living and crime conditions in Khayelitsha.

Police had not commented by the time of going to press. christina.goldbaum@inl.co.za

## briefs

### Cableway to close for facelift

Table Mountain Cableway will be closed from Monday until Sunday, August 10 for maintenance. Table Mountain Aerial Company marketing manager Colette van Aswegen said plans included cleaning and testing slack rope, renewing switches and bearings, servicing the main gearbox, generators and back-up generators, as well as general maintenance and testing.

There would also be building painting and road painting for the new MyCITI Bus route to the Lower Cableway Station.

Maintenance was required "to meet the highest global cableway standards set by the Swiss governing body for cableways", said Van Aswegen.

### Financial planner on fraud rap

A former Nedbank financial planner Andrew Charles van Reenen, 46, accused of stealing more than R1.47 million from four clients over three years, has appeared briefly in the Bellville Specialised Commercial Crime Court.

He has been charged with fraud, theft and money laundering. Simon Leope, for the State, said he had given Van Reenen's defence particulars for the case.

The court granted a postponement until August 26, so the defence could draft its representations.

### New witness called by State in trial of fugitive Krejcir



RADOVAN KREJCIR

A new State witness was called in the trial of Czech fugitive Radovan Krejcir and five others in the South Gauteng High Court in Johannesburg, sitting in Palm Ridge, yesterday.

The witness, Bhekizitha Khumalo, worked with Doctor, brother of the man whose kidnapping Krejcir is alleged to have ordered.

Khumalo told of his dealings with Doctor, who reportedly had disappeared with 25kg of tik (methamphetamine) he had been tasked with transporting to Australia, allegedly for Krejcir. Doctor worked for a cargo company at OR Tambo International Airport.

Krejcir, Desai Lufhondo, Warrant Officers Samuel "Saddam" Maropeng and George Nthoroane, Jan Lefu Mofokeng, and Siboniso Miya face charges of kidnapping, attempted murder, and dealing in drugs.

### 'Headache gang' to appear again

Two men, allegedly linked to various robberies at local filling station shops, will again appear in the Bloemfontein Magistrate's Court, Volksblad newspaper reported yesterday.

The men and a woman, locally dubbed the "Sweet tooth and headache" gang because of their preference for chocolates and Grand-Pa headache powder, were arrested last week after allegedly terrorising filling stations for the past six months.

The men appeared in court on charges of theft on Monday. The matter was postponed to next Tuesday.

The men were arrested in Bloemfontein on Thursday. The woman was arrested in Kimberley last week.

Various Bloemfontein filling station owners appointed a private investigator to catch them.

### SA Tourism gets new CEO

South African Tourism has appointed Stembiso Dlamini as its chief operating officer from August 1.

She is to replace Tim Scholtz, who left SA Tourism earlier this year.

She is senior manager in the office of the chief executive officer at the National Development Agency and was director of corporate affairs at the South African Revenue Service between 2007 and 2012.

### CAPE TIMES more than just a newspaper

Facebook www.facebook.com/capetimes  
Twitter @CapeTimesSA  
Mobi www.m.capetimes.co.za

Pinterest www.pinterest.com/capetimes  
Web www.capetimes.co.za  
YouTube www.youtube.com/capetimesSA

### INKQUBO YOKUTHATHA INXAXHEBA KOLUNTU

UKUBHOLA OKUCETYWAYO NGENJONGO YOKUNGWAWA KWINGINGQI EVUNYIWEYO YE-ORANGE BASIN DEEP WATER NGAKUNXWEME OLUSENTSHONA YOMZANTSI AFRIKA  
DEA Ref No.: 14/12/16/3/2/704

Isaziso senkqubo ehlanganyelwayo yokuthatha inxaxheba koluntu ngokokutsho:  
KweMimiso ekuhlolweni kweFuthe kokuNgonqileyo (EIA) ka-2010 ebhengezwe ngokweCandelo 24(5), 24M no-44 le National Environmental Management Act, 1998 (No. 107 ka-1998) (NEMA); kunye neMineral and Petroleum Resources Development Act, 2002 (No. 28 ka-2002) (MPRDA) kunye nemimiso yawo.

Umcebisi: Shell South Africa Upstream BV ("Shell")

Umsebenzi: UShell undulula ukubhola umthombo omnye okanye emibini kwinkxalenye yaseMantla yengingqi yeIndawo eneLayisensi ye-Orange Basin Deep Water. Indawo enomdla imi phantshe kuma - 230 km kude nokwimele kweyona ndawo ikufuphi enobunzulu obukulungile ubhaxakathi kwe - 1 500 m nama - 2 100 m.

Inqalabali yokuHlola kokusinqongileyo: NguCCA Environmental (Pty) Ltd (CCA) ebambisene noNMA Effective Social Strategists (Pty) Ltd (NMA).

NgoOktoha 2013 i-CCA ne-NMA yaqalisa ngenkqubo yoVavanyo lweSiseko lweprojekthi exeliweyo ngentla. Kamva, ngoMashi 2014 isigqibo sathathwa ngokumanyene neSebe leMimiso yokuNgonqileyo (DEA) yokuba kwenziwe inkqubo ephelileyo yokuqala yoluntu yokuthath'inxaxheba. I-koopi ze-DSR ziza kufumaneka kokusinqongileyo (emva koku ekuya kubhekiswa kuyo njenge-EIA). I-fomu yesicelo elungisiweyo yenkqubo ephelileyo ye-EIA yamkelwa yi-DEA ngowama - 28 Meyi 2014.

Ngokwenjenge kunika isaziso sokuba i-Draft Scoping Report (DSR) (uYilo lweNgxelo yokuKhangela ngokuPheleleyo) kwenziwe ukuba ifumaneka ukuze iphenzululwe nokufaka izimvo kwithuba leentsuku ezingama - 40 ukusuka ngowama - 28 Julayi 2014 ukuya kwesivi - 8 Septemba 2014. I-DSR isekelwe kwizimvo ezafanyanwa kwinkqubo yokuqala yoluntu yokuthath'inxaxheba. I-koopi ze-DSR ziza kufumaneka kwiwebhusayithi ye-CCA (www.ccaenvironmental.co.za) nakwindawo ezilandelayo ukusuka ngomhla wama - 28 Julayi 2014:

Igama loLangiselelo	Iidilesi yendawo
Cape Town Central Library	Drill Hall, Darling Street, Cape Town
Vredenburg Library	2 Akademie Street, Louwville, Vredenburg
Saldanha Library	Berg Street, Saldanha
Lamberts Bay Public Library	Church Street, Lamberts Bay
Kleinsee Tourism Information Centre	1-3rd Street, Kleinsee
Matjieskloof Library	Brissonstraat, Matjieskloof, Springbok
Moberg Library	Tempestraat, Bergsig, Springbok
Springbok Library	Namakwa Street, Springbok
AJ Bekeur Library	Robson Street, Port Nolloth

Izimvo malunga ne-DSR kufuneka zifike kwa-NMA (iinkcukacha zonxibelelwano zingezantsi) ungasigqithanga umhla wesi - 8 Septemba 2014 ukuze ziziqulwe kwiNgxelo yokuqala yokuKhangela ngokuPheleleyo (Final Scoping Report).

NMA Effective Social Strategists  
PO BOX 32097, BRAAMFONTEIN, 2017  
Ifoni: 011 447 9737 • Ifeksi: 086 601 0381  
I-imeyile: nomim@nma.org.za

cca ENVIRONMENTAL  
011 71092653

### PUBLIC PARTICIPATION PROCESS

PROPOSED EXPLORATION DRILLING IN THE ORANGE BASIN DEEP WATER LICENCE AREA OFF THE WEST COAST OF SOUTH AFRICA  
DEA Ref No.: 14/12/16/3/2/704

Notice is hereby given of a joint public participation process in terms of:  
the Environmental Impact Assessment (EIA) Regulations 2010 promulgated in terms of Sections 24(5), 24M and 44 of the National Environmental Management Act, 1998 (No. 107 of 1998) (NEMA); and  
the Mineral and Petroleum Resources Development Act, 2002 (No. 28 of 2002) (MPRDA) and regulations thereto.

Proponent: Shell South Africa Upstream BV ("Shell")

Activity: Shell is proposing to drill one or possibly two exploration wells in the northern portion of the Orange Basin Deep Water Licence Area. The area of interest is located approximately 230 km offshore at its closest point with water depths ranging between 1 500 m and 2 100 m.

Environmental Assessment Practitioner: CCA Environmental (Pty) Ltd (CCA) in association with NMA Effective Social Strategists (Pty) Ltd (NMA).

In October 2013 CCA and NMA commenced with a Basic Assessment process for the above-mentioned project. Subsequently, in March 2014 a decision was taken in conjunction with the Department of Environmental Affairs (DEA) that a full Scoping and Environmental Impact Assessment (hereafter referred to as EIA) process should be undertaken. An amended application form for a full EIA process was accepted by DEA on 28 May 2014.

Notice is hereby given that a Draft Scoping Report (DSR) has been made available for a 40-day review and comment period from 28 July 2014 to 8 September 2014. The DSR has been informed by comments received during the initial public participation process. Copies of the DSR will be available on the CCA website (www.ccaenvironmental.co.za) and at the following locations from 28 July 2014:

Name of Facility	Physical Address
Cape Town Central Library	Drill Hall, Darling Street, Cape Town
Vredenburg Library	2 Akademie Street, Louwville, Vredenburg
Saldanha Library	Berg Street, Saldanha
Lamberts Bay Public Library	Church Street, Lamberts Bay
Kleinsee Tourism Information Centre	1-3rd Street, Kleinsee
Matjieskloof Library	Brissonstraat, Matjieskloof, Springbok
Moberg Library	Tempestraat, Bergsig, Springbok
Springbok Library	Namakwa Street, Springbok
AJ Bekeur Library	Robson Street, Port Nolloth

Comments on the DSR should reach NMA (contact details below) by no later than 8 September 2014 for inclusion in the Final Scoping Report.

NMA Effective Social Strategists  
PO BOX 32097, BRAAMFONTEIN, 2017  
Tel: 011 447 9737 Fax: 086 601 0381  
E-mail: nomim@nma.org.za

cca ENVIRONMENTAL  
011 71092653

## McGregor dedicated his life to community

John Scott

PHILANTHROPIST James McGregor, chairman of the Cape Times Bursary Fund, has died after a long illness at the age of 69.

Cape Town born and bred, he served on at least 20 non-profit organisations, often as chairman, and last year he won the Inyathelo Philanthropy Award for his wide range of charitable activities.

These included chairing the Westlake United Churches Trust aimed at uplifting and empowering the Westlake Village community with educational, health and employment projects; the Leliebloem House care and residential centre in Athlone for 84 children in need of intervention; the Molteno Brothers' Trust and Foundation which furthers literacy and community upliftment, among other aims; and the LEAP maths and science schools board, which provides secondary school opportunities for disadvantaged youngsters.

McGregor also served as a trustee of the ASSET Educational Trust, whose development programme for pupils from disadvantaged communities produced candidates for the Cape Times Bursary Fund.

He was involved with the Progressive Federal Party and its antecedents for many years, and was chairman of the Wynberg

## Mushrooms 'trained' for bittersweet mission

Reuters

NEW YORK: An upstart US food technology company has developed a unique fermentation process using mushrooms to reduce bitterness in cocoa beans that it believes will cut sugar content in chocolate bars.

A year after first launching its fermentation method to reduce bitterness in coffee beans, one of the world's biggest commodity markets, MycoTechnology Inc, is expanding into cocoa and was to launch its process yesterday.

The market is smaller, but the potential may be bigger with health-conscious consumers seeking lower-calorie foods amid mounting concerns about obesity and diabetes.

"We use mushrooms that we train specifically to remove unwanted aspects of food and infuse it with the natural health benefits of the mushroom," said Alan Hahn, chief executive of MycoTechnology Inc, formed in 2013 in Denver, Colorado.

About half of the average milk chocolate bar is made of sugar, according to industry experts. MycoSmooth technology can cut the amount of sugar needed in the average chocolate bar by half, from 31 grams to about 15 grams.

## Chairman of the Cape Times Bursary Fund was also a man of deep faith

## Opposisie-LP's kla oor 'verswakte oorsigrol'

Alicestine October

KAAPSTAD. – Sekere opposisiepartyte het gister tydens die parlement se begrotingsdebat dié platform gebruik om 'n stekie na die Nkandla-debakele in te kry.

Dit terwyl die land steeds wag op pres. Jacob Zuma se antwoord op die openbare beskermer se verslag oor Nkandla.

Die VF Plus was voor in die koor toe dr. Corné Mulder, hoofswep, gesê het die parlement het weer 'n gulde geleentheid verspeel om die saak oor die Nkandla-verslag reg te stel. "Hoe kan die publiek hierdie parlement ernstig opneem as hy wys hy is nie ernstig oor Nkandla nie?"

Ook Deidre Carter, 'n Cope-LP, het 'n klap ingekry oor die regerende party wat die voormalige speaker glo "verban" het oor sy hantering van die Nkandla-kwessie.

Dié uitsprake is gemaak te midde van kommer wat uitgespreek word oor die parlement se "verwaterde" oorsigrol, asook die "invloed van Luthuli-huis" op besluite soos die ad hoc-komitee oor Nkandla.

Baleka Mbete, speaker, het op haar beurt eerder 'n uiteensetting gegee oor die prosesse wat gevolg moet word om 'n spesifieke onderwerp op die agenda te kry.

Volgens John Steenhuizen, DA-hoofswep, het die parlement se rol die laaste jare verswak en is dit grootliks omdat die regerende party "wil stempel afdruk".

Hy het parlementêre vrae as voorbeeld gebruik en kommer uitgespreek oor vraelyste in die Nasionale Vergadering (NV) wat op 30 Julie gehou moes word, maar intussen gekanselleer is.

Ministers in die veiligheidsgroep wat ook by die Nkandla-debakele betrek is, het byvoorbeeld in Augustus verlede jaar laas vrae in die NV beantwoord. Zuma self het net negen maande laas vrae in die NV beantwoord.

Mbete het hierop gesê daar sal ná die reses in Augustus 'n geleentheid wees om vrae aan die uitvoerende gesag te stel.

Luzuko Jacobs, parlementêre woordvoerder, het ook benadruk parlementêre vrae is slegs een manier om oorsig oor die regering uit te oefen.

Maar Hlengiwe Mxomo, EFF-LP, het op haar beurt 'n paar klappe gegee na die integriteit van die parlement se voorsittende beamptes en gesê hulle is bevooroordeel teenoor die belang van die party wat hulle in dié posisies geplaas het.

Mxomo het gesê afgetrede regters moet eerder voorsittende beamptes wees.



Baleka Mbete

## TAAKSPAN NA MIDDE-OOSTE

# SA wil gaan bemiddel

## Nie veel verwag nadat VSA- en VN-pogings misluk

Jan Gerber

KAAPSTAD. – Beskou Suid-Afrika se taakspan na die Midde-Ooste maar met 'n goeie tikkie pessimisme.

Dit was gister die raad van Tom Wheeler, voormalige Suid-Afrikaanse ambassadeur wat ook lank by die Suid-Afrikaanse Instituut vir Internasionale Sake betrokke was, nadat Maite Nkoana-Mashabane, minister van buitelandse betrekkinge en samewerking, gister aangekondig het dat pres. Jacob Zuma 'n taakspan gaan stuur om met die Palestynse en Israelse owerhede te praat.

Sy het gesê die span, onder leiding van Aziz Pahad, voormalige adjunkminister van buitelandse sake, gaan Suid-Afrika se "groeiende kommer oor die stygende geweld" oordra.

Nkoana-Mashabane het ook aangekondig dat Suid-Afrika ook \$1 miljoen (sowat R10,6 miljoen) as humanitêre



Terwyl Hamas weer om tot 'n skietstilstand in te stem en Israel sy "veiligheid" 'n prioriteit maak, is sewe lede van 'n Palestynse gesin asook 'n Israelse soldaat gister begrawe. Foto's: AP EN REUTERS

hulp skenk.

Clayson Mnyela, woordvoerder van die departement van buitelandse betrekkinge en samewerking, het gesê die Verenigde Nasies (VN) is reeds in die Gasastrook betrokke en die geld sal na hulle gekanaliseer word.

Wheeler het gesê dié missie moet met pessimisme beskou

word omdat Amerika se bemiddeling, asook dié van die VN, reeds op dooie punte uitgegaan het.

"Mense aan albei kante is maar baie hardkoppig," het hy gesê.

Hy het egter bygevoeg enigiemand wat 'n bydrae kan maak om vrede te bewerkstellig, móet dit doen.

"As dit só aangaan, gaan dit net onberekenbare skade en menselewens kos," het hy gesê.

Arthur Lenk, Israel se ambassadeur in Suid-Afrika, het gesê dit sal interessant wees om te sien wat die taakspan bereik.

"Ons (Israel) het 'n vriendelike verhouding met Suid-Afrika. Dit is deel hiervan."

Wheeler het gesê hy vermoed die taakspan "gaan terug na die dae toe Suid-Afrika onderhandel het".

Dit was gister ook duidelik uit Nkoana-Mashabane en haar adjunk, Nomaima Mfeko, se toesprake dat die regering se diplomatieke benadering uit Suid-Afrika se onderhandelde skikking gebore is.

Mnyela het gesê dit is nog te vroeg ná die aankondiging om te kan sê wie in die span gaan wees, wanneer hulle gaan vertrek of wat presies hulle gaan doen.

Die ANC se parlementêre kookus was verlede week een van die organisasies wat Lenk uit die land geskop wou hê.

Moloto Mthapo, woordvoerder vir die ANC-hoofswep, Stone Sizani, het gesê dit is steeds hul standpunt.

Mthapo het egter bygevoeg die ANC steun enige poging om vrede na die Midde-Ooste te bring.

■ Nog 'n berig op bl. 4.

## Verduidelikings en regstellings

Stuur insigting oor die regstelling van foute in die koerant aan Die Burger se ombudsman per e-pos na ombudsman@dieburger.com, bel hom by

☎ 021 406 2088 of stuur 'n faks na 021 406 3826. Die Burger verwelkom voorstelle en kommentaar oor die koerant se inhoud.

## Outeursreg

Die Burger is 'n lid van die Sirkulasieburo van Suid-Afrika, en word bestuur, gedruk en uitgegee deur Media24 Koerante, namens die eienaar, Media24 Beperk, Heereingracht 40, Kaapstad. Ingevolge Art. 12(7) van die Wet op Outeursreg 1978 mag geen berig, artikel of foto sonder verloop van die eienaar gereproduseer word nie.



## Persraad

Die Burger onderskryf die Suid-Afrikaanse Perskode wat ons verbind om joernalistiek te beoefen wat gegrond is op die waarheid, asook akkuraat, regverdig en gebalanseerd is. Indien ons nie voldoen aan die vereistes van die Perskode nie, is lesers welkom om dit onder die aandag van die Persombudsman te bring by ☎ 011 484 3612/8, faks 011 484 3619 of e-pos ombudsman@presscouncil.org.za of khanyim@ombudsman.org.za.



## PUBLIEKE DEELNAMEPROSES

VOORGESTELDE EKSPLORASIEBOORWERK IN DIE ORANJESKOM-DIEPWATER-LISENSIEGEBIED LANGS DIE WESKUS VAN SUID-AFRIKA  
DEA Verw. No.: 14/12/16/3/2/704

Kennis geskied hiermee van 'n gesamentlike publieke deelnameproses in terme van:

- die Omgewingsimpakstudie (EIA) Regulasie 2010 kragtens Artikels 24(5), 24M en 44 van die Nasionale Wet op Omgewingsbestuur, 1998 (No. 107 van 1998; NEMA); en
- die Wet op Minerale en Petroleum Hulpbronontwikkeling, 2002 (No. 28 van 2002; MPRDA) en gepaardgaande regulasies.

Aansoeker: Shell South Africa Upstream BV ("Shell")

Aktiwiteit: Shell stel voor om een, of moontlik twee, eksplorasiestoegate te sink in die noordelike gedeelte van die Oranjekom-Diepwatervlakte. Die teikenarea is ongeveer 230 km vanaf die kus geleë in waterdieptes tussen 1 500 m en 2 100 m.

Omgewingskonsultant: CCA Environmental (Edms) Bpk (CCA) in samewerking met NMA Effective Social Strategists (Edms) Bpk (NMA).

CCA en NMA het in Oktober 2013 met 'n Basiese Evalueeringsproses begin vir die bogenoemde projek. In Maart 2014 is daar in samewerking met die Departement van Omgewingsake (DEA) vervolgens 'n besluit geneem dat 'n volle Omvang- en Omgewingsimpakstudie (EIA) proses onderneem moet word. 'n Aanpassing aan die EIA proses is op 28 Mei 2014 deur DEA aanvaar.

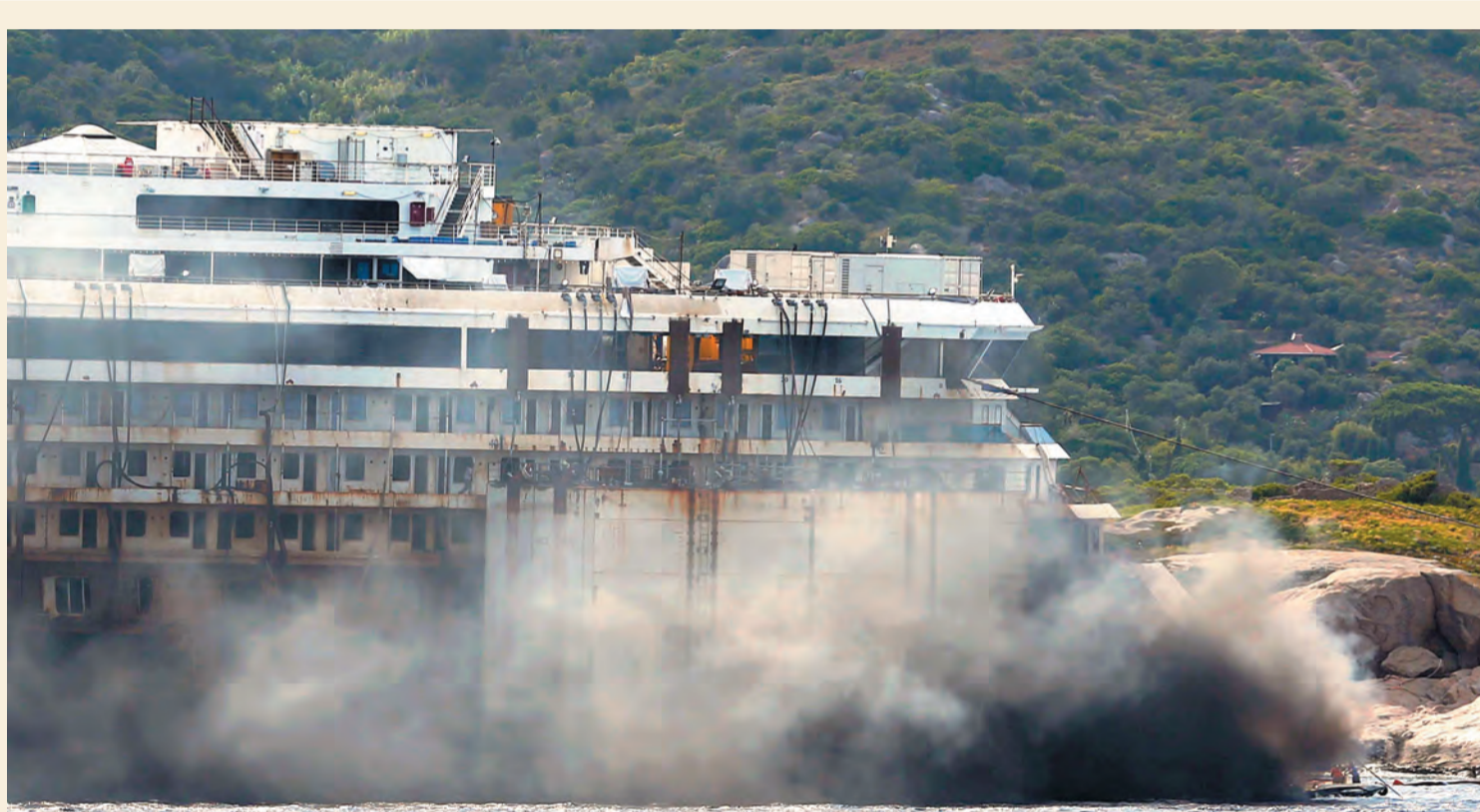
Kennis geskied hiermee dat 'n Konsep Omvangverslag (KOV) rygestel is vir 'n 40-dae oorsig en kommentaarperiode vanaf 28 Julie 2014 tot 8 September 2014. Die KOV is ingelig deur kommentaar wat gedurende die aanvanklike publieke deelnameproses ontvang is. Die volle KOV sal vanaf 28 Julie 2014 op die CCA webblad ([www.ccaenvironmental.co.za](http://www.ccaenvironmental.co.za)) sowel as by die volgende plekke beskikbaar wees:

Naam van Plek	Straatadres
Kaapstad Sentrale Biblioteek	Drill Hall, Darlingstraat, Kaapstad
Vredenburg Biblioteek	Akademiestraat 2, Louwville, Vredenburg
Saldanha Biblioteek	Bergstraat, Saldanha
Lambertsbaai Biblioteek	Kerkstraat, Lambertsbaai
Kleinsee Toerisme Inligtingsentrum	1-3de Straat, Kleinsee
Matjieskloof Biblioteek	Brissonstraat, Matjieskloof, Springbok
Moberg Biblioteek	Tempelstraat, Bergsig, Springbok
Springbok Biblioteek	Namakwastraat, Springbok
AJ Bekeur Biblioteek	Robsonstraat, Port Nolloth

Kommentaar op die KOV moet NMA (kontakbesonderhede hieronder) teen 8 September 2014 bereik vir insluiting in die Finale Omvangverslag.



**NMA Effective Social Strategists**  
Posbus 32097, BRAAMFONTEIN, 2017  
Tel: 011 447 9737 Faks: 086 601 0381  
E-pos: nomim@nma.org.za



Rook trek kort voor Costa Concordia se laaste vaart

Rook borrel uit by die agterkant van die wrak van die Costa Concordia terwyl die bergingspan gister die laaste voorbereidings tref om die skip gereed te maak vir sy lang vaart na Genua. Die span hoop om hom vandag te begin sleep. Die 290 m lange luukse passasierskip, wat 114 000 ton weeg, het in Januarie 2012 aan die kus van die Italiaanse eiland Giglio op die rotse geloop en omgeslaan. Altesaam 32 mense is dood. Die skip sal nou opgebreek word vir skroot. Foto: REUTERS | MAX ROSSI

## Minister kap 'semi-militaristiese' praktyke

Philda Essop

KAAPSTAD. – Rassistiese en ander praktyke wat sommige studente wil uitsluit, het geen plek in Suid-Afrikaanse universiteite nie.

Só het dr. Blade Nzimande, minister van hoër onderwys, gister gewaarsku en gesê hy is veral bekommerd oor die volgehoue "outoritêre en semi-militaristiese" ontgroeningspraktyke by sommige universiteite.

Dié praktyke grens aan rassisme en het ten doel om baie studente uit te sluit en gemarginaliseer te laat voel. "Dit blyk die afgelope 20 jaar die geval te wees by die Noordwes-Universiteit (NWU).

"Voorts is dit verstommend dat nie-amptelike, maar baie

ware kwotas steeds bestaan om die aantal swart studente in universiteitskoshuise te beperk."

Volgens Nzimande het die raad van die NWU en die nuwe visekanselier hom die versekering gegee dat sulke praktyke gestaak sal word. "Ons sal hulle fyn monitor en hoop dat ander belanghebbendes ons sal help in dié verband."

Die gebruik van onder meer die Nazi-salut op die Potchefstroom-kampus van die NWU as deel van die ontgroeningspraktyke het vroeër vanjaar tot 'n ondersoek gelei.

Nzimande het gesê rassistiese of uitsluitende praktyke word gereeld beskerm op grond van kultuur en tradisie. "Terwyl dit aanvaarbaar was onder apartheid, wil ek beklemtoon dat ons



Dr. Blade Nzimande

nie langer Afrikaanse, Zoeloe- of Tswana-universiteite het nie. Al ons universiteite is Suid-Afrikaans en moet alle mense van die land dien.

"Geen universiteit kan oorgeer wees in dié verband nie, want diskriminerende praktyke neem baie vorme aan."

Prof. Dan Kwadi, visekanselier van die NWU, het in reaksie gesê die universiteit het sedert die ondersoek 'n houding van "zero verdraagsaamheid" ingeneem oor ontgroeningspraktyke wat studenteregte ondermyn en aftakel.

"Ek kan Suid-Afrikaners verseker dat hulle hul kinders na dié universiteit kan stuur omdat sulke praktyke nie geduld sal word nie."

Flip Buys, uitvoerende hoof van Solidariteit, het Nzimande se verwysings na "outoritêre en semi-militaristiese ontgroeningspraktyke" as "belaglik" bestempel. "Ek weet glad nie waarna hy verwys nie. Die praktyke is deur die Menseregtekommissie goedgekeur en waar daar oortredings was, het die universiteit opgetree."

Verder is 'n grondslagprogram op 'n hoër sertifikaatvlak ontwikkel vir studente wat hul wiskunde- en wetenskapppunte moet verbeter voordat hulle studies in 'n spesifieke program kan onderneem.

Beurse van die nasionale studentefinansieringshulpkema is na studente in dié kolleges uitgebrei. – Philda Essop

## Tegniese kolleges uitgebrei

KAAPSTAD. – Naskoolse onderrig in tegniese en beroeps-onderrig en opleidingskolleges (TVET) gaan op groot skaal uitgebrei word.

Twaalf nuwe kampusse word vir "onderbediende" landelike gebiede beplan. Die bouwerk by drie kampusse is op die punt om te begin.

Dr. Blade Nzimande, minister van hoër onderwys, het gister dié kolleges in sy begrotingstoespraak as 'n "top-prioriteit" vir die departement uitgesonder.

'n Bedrag van R2,5 miljard is bewillig vir die restaurasie van twee bestaande kolleges en die oprig van 12 kolleges.

Die rekruteringstrategie van dié kolleges (voorheen verdere onderrig- en opleidingskolleges) werp volgens hom vrugte af terwyl die gehalte daarvan verhoog word.

Inskrywings het oor die afgelope vier jaar meer as verdubbel.

Alle hoofde en adjunkhoofde van dié kolleges is suksesvol van provinsiale departemente na die hoër onderwysdepartement oorgeplaas en rade is by elke kollege aangestel.

Ooreenkomste om dosente en ondersteuningspersoneel na die nasionale regering oor te plaas, is ook met relevante owerhede gefinaliseer.

Die hele reeks beroepsgerigte kwalifikasies wat by dié kolleges aangebied word, sal hersien word.

Verder is 'n grondslagprogram op 'n hoër sertifikaatvlak ontwikkel vir studente wat hul wiskunde- en wetenskapppunte moet verbeter voordat hulle studies in 'n spesifieke program kan onderneem.

Beurse van die nasionale studentefinansieringshulpkema is na studente in dié kolleges uitgebrei. – Philda Essop

Olie Vervangings Diens R 999

Interval Diens R 1599

Inspeksie Diens R 2199

Maksimum diensprys vir alle Polo 1.4 and 1.6 petrol modelle van 2003 - 2011.

# Kennisgewings Notices

## INKQUBO YOKUTHATHA INXAXHEBA KOLUNTU

**UKUBHOLA OKUCETYWAYO NGENJONGO YOKUNGQAWA KWINGINGQI  
EVUNYIWEYO YE-ORANGE BASIN DEEP WATER NGAKUNXWEME  
OLUSENTHONA YOMZANTSI AFRIKA**  
DEA Ref No.: 14/12/16/3/3/2704

Isiziso sinqubo elinganyelwayo yokuthatha inxaxheba koluntu ngokokusho:  
 • kwefimiseko yokutholwa kweFuthe kokuNgqongileyo (EIA) ka-2010 ebtengazwe ngokweCandelo 24(5), 24M no-44 la National Environmental Management Act, 1998 (No. 107 ka-1998) (NEMA); kunye  
 • neMineral and Petroleum Resources Development Act, 2002 (No. 28 ka-2002) (MPRDA) kunye nemimiselo yawo.

Umcebisi: Shell South Africa Upstream BV ('Shell')

Umsebenzi: UShell undulula ukuthola umthombo omnye okanye emibini kwintlobo yizimantla yengingqi yeNdawo enelayizisi ye-Orange Basin Deep Water. Indawo enomda im phantsi kuma-230 km kude nonweme kweryona ndawo ikuthi eroburuzulu obukubhulu obuphakathi kwe-1 500 m nama-2 100 m.

Ingcali yokutholwa kokusNgqongileyo: NguCCA Environmental (Pty) Ltd (CCA) abambiseni noNMA Effective Social Strategists (Pty) Ltd (NMA).

Ngokokuba 2013 i-CCA ne-NMA yacacisa ngenkqubo yoVavanyo lweSebenzi lweprojekthi esilweyo ngenxa. Kamva, ngokutsho 2014 isigqibo salathwa ngokumaryeni neSebenzi leMizimi yokusNgqongileyo (DEA) yokuba kwenzwe inqubo spheroleyo yoKhangela ngokuPhelileyo noVavanyo lweMpeleleli kokusNgqongileyo (emva koku ekuya kubhekiswa kujo njenge-EIA). Ifomu yesicelo elungileyo yenkqubo spheroleyo ye-EIA yamkelwa yi-DEA ngowama-28 Meyi 2014.

Ngokwenjenge kunikwa isiziso sokuba i-Draft Scoping Report (DSR) (uYilo lweNgqubo yoKhangela ngokuPhelileyo) kwenzwe ukuba kufaneke ukuba phengulawe nokufaka izimvo kithaba leentsuku ezingama-40 ukusuka ngowama-28 Julayi 2014 ukuya kowesi-8 Septemba 2014. I-DSR isekelwe kwizimvo ezafunyanwa kwenkqubo yokugale yoluntu yokuthathaxhaxheba; ikopi za-DSR ziza kufunyanwa kwiwebhusayithi ye-CCA ([www.ccaenvironmental.co.za](http://www.ccaenvironmental.co.za)) nakwindawo ezikantelayo ukusuka ngowama-28 Julayi 2014.

Igama loLungilelelo	Idilesi yendawo
Cape Town Central Library	Orill Hall, Daring Street, Cape Town
Vredenburg Library	2 Akademie Street, Louwville, Vredenburg
Saldanha Library	Berg Street, Saldanha
Lamberts Bay Public Library	Church Street, Lamberts Bay
Kleinsee Tourism Information Centre	1-3rd Street, Kleinsee
Mafjeskloof Library	Brissonsstraat, Mafjeskloof, Springbok
Moberg Library	Tempeistraat, Bergsig, Springbok
Springbok Library	Namakwa Street, Springbok
AJ Bekoor Library	Robson Street, Port Nolloth

Zimvo maunga ne-DSR kudaneke zifike kwa-NMA (inkokuba zombelawano zingezantsi) **ungagqithanga umhla wesi-8 Septemba 2014** ukuba ziqukwe kwingqubo yoKhangela ngokuPhelileyo (Final Scoping Report).

**NMA Effective Social Strategists**  
PO BOX 32097, BRAAMFONTEIN, 2017  
Ifoni: 011 447 9737 | Ifeksi: 085 801 0381  
Iimeyili: [nosim@nma.org.za](mailto:nosim@nma.org.za)

# Banks part of urgent R699 car hearing

The hearing looking into the R699 car sales scheme has been set for early August in the Eastern Cape High Court in Port Elizabeth, a lawyer representing consumers said on Tuesday 22 July.

The hearing opens up the possibility that class action could be taken against the banks that supported the scheme, which was launched in 2008 by Andre Venter, the CEO of the Satinsky Group.

A group of apparently 550 consumers, led by Port Elizabeth lawyer Duncan Heuer of Pieterse Cary Finlaison, is to ask the court to declare contracts between the banks and car buyers null and void.

In court papers the respondents are listed as the Satinsky Group, along with Standard Bank, Absa, and Nedbank's Motor Finance Corporation.

FirstRand's Wesbank is also listed, but it is most likely they will appear only as a witness, since they rejected participation in the scheme in 2011.

About 17 000 people are believed to have been affected by the scheme, which offered to cut repayments on new cars to about R699, if the motorists drove a minimum distance with pasted advertisements about the scheme on their cars.

The scheme collapsed earlier this month with banks now calling

for full repayments.

Heuer told the newspaper that he believed the R699 scheme resembled a Ponzi model.

Venter has apparently opened up another company that offers unusual motor financing structures.

Weslander's readers also showed anger towards the scheme and sympathy towards the consumers embroiled in the controversy.

"Always thought it was too good to be true!" Nikki Bodenstein wrote on Weslander's Facebook page.

"I feel so sorry for people that bought vehicles with this scheme," said Charlene van Vuuren, also on Weslander's Facebook.

\*Sources: *Fin24, IOL*

# Brandstof gaan sakke moontlik meer knyp

Die Outomobiel-assosiasie (AA) het Dinsdag 15 Julie aangekondig dat die brandstofprys teen die einde van die maand met 26c per liter kan styg.

Dit volg na die brandstofprys vroeër vandeemaand met 29c gestyg het.

"Daar is sedert begin Julie 'n stadige maar bestendige opswaai in die wisselkoers tussen die rand en die dollar," het die AA in 'n verklaring aan Sapa gesê.

"In dieselfde tydperk het internasionale petroleumpryse se hoogtepunte in middel Junie gedaal, maar nie genoeg om die onderverhaling in die petrolprys te verreken nie. As internasionale petroleumpryse steeds afwaarts

neig, gaan die wisselkoers die hooffaktor wees."

Diesel-verbruikers kan egter bietjie beter voel.

Daar word 'n effense styging van sowat 3c per liter, deur huidige data voorspel, het die AA gesê.

Die AA het ook gesê dat spoedige oplossings vir die huidige arbeidsgeskille in die land baie belangrik is, omdat dit ook die brandstofprys negatief kan beïnvloed.

Verbruikers kan maar weer stadigaan begin dink aan maniere hoe om die laaste paar druppels uit die petroltenk te tap.

Hier volg 'n paar wenke van die AA oor hoe om brandstof te bespaar:

1. Hou jou wiele se banddruk dop. Bande wat net 'n bietjie te pap is kan jou brandstofverbruik met tot 3,3% laat styg omdat jou enjin harder moet werk wanneer jy breek trap.

2. Vat jou motor gereeld vir 'n diens. 'n Voertuig wat nie goed onderhou word nie sal nie optree soos hy ontwerp is om op te tree nie. Dit beteken jou enjin sal harder werk en sodoende meer brandstof verbruik.

3. Sit af jou lugverkoeler. 'n Lugverkoeler gebruik 'n pomp wat deur jou enjin aangedryf word. Dit veroorsaak dat jou enjin harder werk en meer brandstof gebruik. \*Bronne: *Huisgenoot, AA*.

**Weslander** Nou ook aanlyn...  
[www.weslander.co.za](http://www.weslander.co.za)

**Value Cars**  
Tel: 022 713 5115 / 022 713 4719  
Faks: 022 713 4729  
Clive: 083 425 8718  
Johannes: 082 062 2432  
\* Geen Deposito \*  
\* Geen Lisensie \*  
\* (T&V's geld)  
\* Inruilings welkom  
Marius: 073 213 6992  
Velddrifweg (Oorkant Rola VW)

06 Ford Rantam 1.3i - Canopy R59 950	07 Fiat Palio 1.1 1.2CC 5dr R54 950	08 Tata Indica 1.4 Lsi R39 950	10 Chev Cruze 1.6L (Good) R119 950
2005 Opel Zafira 2.2 Auto 7-Seater R89 950	01 Mercedes E200 Kompressor R59 950	09 Toyota Ralder 3.0 D-4D A/T, Canopy, TB R239 995	08 Toyota Corolla 1.6 Prof R99 950
00 Toyota Hilux 2.7 DR 4x4 R119 950	11 Polo Vivo 1.6 Comfortline R109 950	09 Toyota Corolla 1.6 Prof R129 950	06 Mercedes Benz C320 CDI Elegance A/T R134 950
00 Toyota Hilux 2.7 DR 4x4 R119 950	11 Polo Vivo 1.6 Comfortline R109 950	09 Toyota Corolla 1.6 Prof R129 950	06 Mercedes Benz C320 CDI Elegance A/T R134 950

Ons benodig: \* 3 Maande Bankstate \* 3 Maande betaaltrokies \* Bewys van woonadres \* Identiteits dokument

**LANGEBAN MOTORS**  
Laguna Mall, Langebaan  
Tel: 022 772 0209  
Fax 022 772 0219  
Gustav Van Wyk  
Cell: 071 720 7573  
E-mail: [gustav@mfcholdings.co.za](mailto:gustav@mfcholdings.co.za)

2012 MAZDA 2 1.5 DYNAMIC 4-DR R165 000	2014 MAHINDRA XUV500 2.2 D W8 (7-SEAT) R309 995
2012 MG 6 1.8 TURBO LUX R182 000	2014 CHERY J2 1.5 I R139 900
2012 CHEV SONIC 1.6 LS SEDAN R145 000	
2011 FORD FOCUS 2.5 ST 3-DEUR (SONDAK, LEER) R260 000	
2010 MAZDA CX 2.5I DYNAMIC AUTOMATIC R210 000	
2010 CHERY TIGGO 1.6 TX R120 000	
2011 MAZDA 2 1.3 ACTIVE 4-DR R125 000	
2009 HYUNDAI ELANTRA 1.6 AUTO R95 000	
2009 MAZDA 6 20 ACTIVE R188 500	
2008 KIA PICANTO 1.1 GLS R55 000	
2007 MAHINDRA SCORPIO 2.6D GLX R89 950	
2006 FORD TERRITORY 4.0I GHIA AUTO R150 000	
2005 FORD FIESTA 1.4I 5-DEUR (A/C, C/D) R55 000	

**VOERTUIE**

**BINNEKORT**

**NUUT / DEMO**

**GROOT VERSKEIDENHEID VOERTUIE BESKIKBAAR**

**BLUECHIP DEALERS**  
**Auto West**  
[www.autowest.co.za](http://www.autowest.co.za)  
58 Saldanha Road, Vredenburg • Tel: 022 713 3759

<b>Julian Maree</b> 083 968 8674	<b>Steven Borstlap</b> 082 651 1120	<b>Marinda Coetzee</b> 082 519 0376	<b>Aubrey Lenoury</b> 083 285 8757
2012 Hyundai I10 1.1 GLS/Motion a/c + p/s + cd R86 950	2010 Hyundai I10 1.2 GLS AT a/c + p/s + cd R89 950	2011 Ford Figo 1.4 Ambiente a/c + p/s + cd R89 950	2013 Ford Figo 1.4 Ambiente a/c + p/s + cd R109 950
2008 Toyota Auris 1.4 RS a/c + p/s + cd R91 950	2013 Toyota Etios 1.5 XS a/c + p/s + cd R115 950	2009 Audi A4 1.8T (B8) Ambition Multitronic (Full house) R189 950	2006 Audi A4 2.0 TDI Multitronic (Full house) R114 950
2013 VW Polo Vivo 1.4 Trendline 5Dr a/c + p/s + cd R129 950	2010 Toyota Hilux 2.5 D-4D LWB a/c + p/s + c/d R136 950	2009 BMW 320i E90 A/T (Full house) R185 950	
2012 Chev Aveo 1.6L 5dr a/c + p/s + cd R98 950 Only 27 000km	2011 Kia Cerato 2.0 Koup (Full house) R164 950	2007 BMW 320D E90 A/T (Full house) R145 950	
2013 Chev Spark 1.2L a/c + p/s + cd R99 950	2013 Chev Spark 1.2L a/c + p/s + cd R104 950	2010 Merc Benz C180 CGI BE Avantgarde A/T (Full house) R215 950	2008 BMW 323i E90 A/T (Full House) R159 950
2003 Toyota Condor 3000D TE Estate a/c + p/s + cd R89 950	2012 Ford Ranger 2.2 TDCI XLS a/c + p/s + cd R214 950	2007 Nissan Tiida 1.8 Acenta 5dr a/c + p/s + cd R79 950	2006 Jeep Grand Cherokee Overland 3.0 CRD A/T (Full house) R149 950
2009 Hyundai Tucson 2.0 GLS a/c + p/s + cd R139 950	2009 Hyundai Tucson 2.0 GLS a/c + p/s + cd R139 950	2009 Ford Bantam 1.4 TDCi a/c + p/s + c/d + canopy R112 950	2012 BMW GS 1200 Adventure (Lots of extras) R139 950

# Nog Ikhwezi-busse van pad getrek

JOANIE BERGH

Die Ikhwezi-busdiens is weer eens in die spervuur.

Die provinsiale verkeersdepartement het nóg vyf busse die afgelope week vanaf openbare paaie aan die Weskus verwyder.

Dit kom nádat *Weslander* verlede week berig het dié bekende busdiens-groep vervoer passasiers sonder die nodige bedryfs-permitte, soos dit deur wetgewing vereis word.

Agt van die busdiens se busse is binne vier dae deur die verkeersdepartement geskut.

Dit staan nou op 13 Ikhwezi-busse wat binne 'n bestek van 12 dae, vanaf 11 Julie tot 23 Julie, van die pad verwyder is.

Ikhwezi is 'n nasionale busdiens wat in Richardsbaai, Natal geleë is. Die busdiens bestaan sedert 2000 en het meer as 1 500 busse landswyd. Ikhwezi het onlangs 'n kontrak hier losgeslaan om Transnet-werkers in Vredenburg te vervoer.



Die twee Ikhwezi-busse waarop Dinsdag 22 Julie deur die provinsiale verkeer beslag gelê is. FOTO: HELÉNE MEISSENHEIMER

Volgens Fanie Joubert, bestuurder van Ikhwezi-busdiens op Richardsbaai, beskik die busse wél oor die nodige permitte, maar dieselfde permitte wat in Natal wettig is, word nie deur die Wes-Kaapse verkeersdepartement aanvaar nie.

'n Senior toesighouer by die provinsiale verkeersdepartement op Vredenburg het dit bevestig.

Die busse word telkens van die pad afgetrek en na die provinsiale verkeer se skut in Ndabeni, Kaapstad ge-

neem.

Volgens wetgewing word die maatskappy in die eerste drie voorvalle per bus 'n hewige boete opgelê.

“Die vierde keer wat dieselfde bus afgetrek word, word die bus gekonfiskeer,” het die toesighouer gesê.

Intussen doen gerugte die ronde dat daar kwade gevoelens tussen Ikhwezi en 'n ander bekende plaaslike busdiens is.

Joubert het dit bevestig. “Daardie busdiens het eers die kontrak gehad om Transnet-werkers te vervoer en, as gevolg van omstandighede, het ons toe die kontrak gekry,” het hy gesê.

Joubert het egter verseker dat Ikhwezi bewus is van die probleem wat hulle in die Wes-Kaap ervaar en beskou dit in 'n ernstige lig.

“Ons is 'n ordentlike, landswyse busdiens. Daar is geen fout met ons busse nie, die probleem lê net by die regte bedryfs-permitte. Ons beoog om die probleem binne die volgende week uit te sorteer,” het hy gesê.

# Einde van Numsa-staking moontlik in sig

DAWIE BOONZAAIER

Seifsa, die grootste werkgewer-teenwoordiger in die staalbedryf, het 'n voorstel van Mildred Oliphant, minister van arbeid, aanvaar om 'n 10%-loonverhoging vir laevlak-werknemers oor drie jaar toe te ken.

Die metaalwerkersvakbond Numsa se staking in die metaal- en ingenieursbedryf het op 1 Julie begin en Jessica Veotte, woordvoerder vir Numsa aan die Weskus, het bevestig dat Numsa Donderdag 24

Julie landwyd gaan begin vergader om te besluit of hy die aanbod sal aanvaar.

“As Numsa besluit om die aanbod te aanvaar, sal Numsa-werkers landwyd die staking stop en terugkeer werk toe,” het Veotte aan *Weslander* gesê.

Veotte het bygevoeg dat tussen 100 en 150 Numsa-lede aan die Weskus steeds staak.

Seifsa dring egter daarop aan dat Numsa sy aanbod teen Vrydag aanvaar, anders sal hy die aanbod terugtrek, het RSG berig.

Irvin Jim, hoofsekretaris van Numsa, het in antwoord op Seifsa se aandrang gesê dit is arrogansie om te dreig dat indien die aanbod nie teen Vrydag aanvaar word nie, dit onttrek sal word.

Plaaslike maatskappye soos Westacor en Duferco is deur die landwyse staking geraak.

ArcelorMittal het aan *Weslander* bevestig dat hy al op 6 Junie 'n private ooreenkoms met sy werkers bereik het om te verseker dat die staking 'n minimale impak op sy bedrywighede het.

**BESOEK**  
www.weslander.co.za  
of www.weslander.mobi

**REGISTREER**  
AS 'N GEBRUIKER OP DIE  
WESLANDER-WEBTUISTE EN  
BLY OP HOOGTE VAN NUUS,  
SAKE EN GEBURE AAN  
DIE WESKUS.

**WORD DEEL VAN DIE WESLANDER  
WEB-REWOLUSIE**

## PUBLIC PARTICIPATION PROCESS

### PROPOSED EXPLORATION DRILLING IN THE ORANGE BASIN DEEP WATER LICENCE AREA OFF THE WEST COAST OF SOUTH AFRICA

DEA Ref No.: 14/12/16/3/3/2704

Notice is hereby given of a joint public participation process in terms of:

- the Environmental Impact Assessment (EIA) Regulations 2010 promulgated in terms of Sections 24(5), 24M and 44 of the National Environmental Management Act, 1998 (No. 107 of 1998) (NEMA); and
- the Mineral and Petroleum Resources Development Act, 2002 (No. 28 of 2002) (MPRDA) and regulations thereto.

**Proponent:** Shell South Africa Upstream BV ("Shell")

**Activity:** Shell is proposing to drill one or possibly two exploration wells in the northern portion of the Orange Basin Deep Water Licence Area. The area of interest is located approximately 230 km offshore at its closest point with water depths ranging between 1 500 m and 2 100 m.

**Environmental Assessment Practitioner:** CCA Environmental (Pty) Ltd (CCA) in association with NMA Effective Social Strategists (Pty) Ltd (NMA)

In October 2013 CCA and NMA commenced with a Basic Assessment process for the above-mentioned project. Subsequently, in March 2014 a decision was taken in conjunction with the Department of Environmental Affairs (DEA) that a full Scoping and Environmental Impact Assessment (hereafter referred to as EIA) process should be undertaken. An amended application form for a full EIA process was accepted by DEA on 28 May 2014.

Notice is hereby given that a Draft Scoping Report (DSR) has been made available for a 40-day review and comment period from **28 July 2014 to 8 September 2014**. The DSR has been informed by comments received during the initial public participation process. Copies of the DSR will be available on the CCA website ([www.ccaenvironmental.co.za](http://www.ccaenvironmental.co.za)) and at the following locations from 28 July 2014:

Name of Facility	Physical Address
Cape Town Central Library	Drill Hall, Darling Street, Cape Town
Vredenburg Library	2 Akademie Street, Louville, Vredenburg
Saldanha Library	Berg Street, Saldanha
Lamberts Bay Public Library	Church Street, Lamberts Bay
Kleinsee Tourism Information Centre	1-3rd Street, Kleinsee
Matjieskloof Library	Brissonstraat, Matjieskloof, Springbok
Moberg Library	Tempelstraat, Bergsig, Springbok
Springbok Library	Namakwa Street, Springbok
AJ Bekeur Library	Robson Street, Port Nolloth

Comments on the DSR should reach NMA (contact details below) by **no later than 8 September 2014** for inclusion in the Final Scoping Report.

**NMA Effective Social Strategists**  
PO BOX 32097, BRAAMFONTEIN, 2017  
Tel: 011 447 9737 Fax: 086 601 0381  
E-mail: [nomim@nma.org.za](mailto:nomim@nma.org.za)

**cca ENVIRONMENTAL**

## PUBLIEKE DEELNAMEPROSES

### VOORGESTELDE EKSPLORASIEBOORWERK IN DIE ORANJEKOM-DIEPWATER-LISENSIEGEBIED LANGS DIE WESKUS VAN SUID-AFRIKA

DEA Verw. No.: 14/12/16/3/3/2704

Kennis geskied hiermee van 'n gesamenlike publieke deelnameproses in terme van:

- die Omgewingsimpakstudie (EIA) Regulasies 2010 kragtens Artikels 24(5), 24M en 44 van die Nasionale Wet op Omgewingsbestuur, 1998 (No. 107 van 1998; NEMA); en
- die Wet op Minerale en Petroleum hulpbronne-ontwikkeling, 2002 (No. 28 van 2002; MPRDA) en gepaardgaande regulasies.

**Aansoeker:** Shell South Africa Upstream BV ("Shell")

**Aktiviteit:** Shell stel voor om een, of moontlik twee, eksplorasieloope te sink in die noordelike gedeelte van die Oranjekom-Diepwater-Lisensiegebied. Die teikenarea is ongeveer 230 km vanaf die kus geleë in waterdieptes tussen 1 500 m en 2 100 m.

**Omgewingskonsultant:** CCA Environmental (Edms) Bpk (CCA) in samewerking met NMA Effective Social Strategists (Edms) Bpk (NMA)

CCA en NMA het in Oktober 2013 met 'n Basiese Evalueeringsproses begin vir die bogenoemde projek. In Maart 2014 is daar in samewerking met die Departement van Omgewingsake (DEA) vervolgens 'n besluit geneem dat 'n volle Omgang- en Omgewingsimpakstudie (EIA) proses onderneem moet word. 'n Aangepaste aansoekvorm vir 'n volle EIA proses is op 28 Mei 2014 deur DEA aanvaar.

Kennis geskied hiermee dat 'n Konsep Omgangverslag (KOV) vrygestel is vir 'n 40-dae oorsig en kommentaarperiode vanaf **28 Julie 2014 tot 8 September 2014**. Die KOV is ingelig deur kommentaar wat gedurende die aanvanklike publieke deelnameproses ontvang is. Die volle KOV sal vanaf 28 Julie 2014 op die CCA webblad ([www.ccaenvironmental.co.za](http://www.ccaenvironmental.co.za)) sowel as by die volgende plekke beskikbaar wees:

Naam van Plek	Straatadres
Kaapstad Sentraal Biblioteek	Drill Hall, Darlingstraat, Kaapstad
Vredenburg Biblioteek	Akademiestraat 2, Louville, Vredenburg
Saldanha Biblioteek	Bergstraat, Saldanha
Lambertsbaai Biblioteek	Kerkstraat, Lambertsbaai
Kleinsee Toerisme Inligtingsentrum	1-3de Straat, Kleinsee
Matjieskloof Biblioteek	Brissonstraat, Matjieskloof, Springbok
Moberg Biblioteek	Tempelstraat, Bergsig, Springbok
Springbok Biblioteek	Namakwastraat, Springbok
AJ Bekeur Biblioteek	Robsonstraat, Port Nolloth

Kommentaar op die KOV moet NMA (kontakbesonderhede hieronder) **teen 8 September 2014** bereik vir insluiting in die Finale Omgangverslag.

**NMA Effective Social Strategists**  
Postbus 32097, BRAAMFONTEIN, 2017  
Tel: 011 447 9737 Fax: 086 601 0381  
E-pos: [nomim@nma.org.za](mailto:nomim@nma.org.za)

**cca ENVIRONMENTAL**



Western Cape  
Government

BETTER TOGETHER.

# IMPORTANT NOTICE

## NOTICE OF PUBLIC PARTICIPATION PROCESS: SANDVELD ENVIRONMENTAL MANAGEMENT FRAMEWORK

You are hereby notified that the **Western Cape Government, Department of Environmental Affairs & Development Planning (DEA&DP)** in collaboration with the **Department of Agriculture**, are in the process of developing the Sandveld Environmental Management Framework (EMF). **The Western Cape Government therefore invites interested and affected parties to participate in the project.**

The EMF is being conducted and developed in terms of Chapter 5, Section 24 (2) (b) (c) and (3) of the National Environmental Management Act, 1998 (Act No. 107 of 1998) (NEMA).

The study area, known as the Sandveld, is situated inland of the Atlantic coastline of the Western Cape province and is broadly defined by the Berg River in the south, the Northern Cape boundary to the east, the 32nd degree longitude (south) and the Koebe Mountains in the north. The total footprint of the study area is approximately 9 100 km<sup>2</sup> in extent.

In this regard, **Mott MacDonald PDNA** have been appointed to conduct the EMF development process. If you would like to register as an Interested and Affected Party (**I&AP**) or request further information, please forward your name, contact details, preferred method of notification and an indication of your interest in the project to:

**Mott MacDonald PDNA**  
Christelle du Plessis (Project Manager)  
PO Box 7768, Roggebaai, 8012  
Fax: (021) 418 6440  
Tel: (021) 440 5060  
[Christelle.duplessis@mottmac.com](mailto:Christelle.duplessis@mottmac.com)

# SKOLE EN JEUG

## Laerskool Klawer se koor oefen hard vir Klawer Kunste XI



Op die foto is me Carin Human besig om Laerskool Klawer se skoolkoor af te rig vir die komende Klawer Kunste XI. Die koor het einde verlede kwartaal tydens pinkster by die NG Kerk Klawer opgetree. Me Human is tans die enigste leerkrag wat benewens die koor ook musiekonderrig aan individuele leerders verskaf.



### O/9's hou Uitkyk Primêr se naam hoog by Laerskool Vredendal sportdag

Op die foto is die trotse spelers van Uitkyk Primêr se O/9 rugbyspan. Dié rugspan het tydens die Laerskool Vredendal sportdag drie wedstryde gespeel. Hulle wen twee van die drie wedstryde.  
Foto: verskaf

## Pryswenners



Op die foto is mnr Arthur Isaacs wat 'n Richelieu baadjie wat deur Distell/Richelieu geborg is, tydens 'n kompetisie by Kaap Agri Liqourmark gewen het.



Mnr JH Cloete het 'n Coleman koelboks, wat deur Brandhouse en Amstel bier geborg is, tydens 'n kompetisie by Kaap Agri Liqourmark gewen.

### PUBLIEKE DEELNAMEPROSES

#### VOORGESTELDE EKSPLORASIEBOORWerk IN DIE ORANJEKOM-DIEPWATER-LISENSIEGEBIED LANGS DIE WESKUS VAN SUID-AFRIKA DEA Verw. No.: 14/12/16/3/2/704

Kennis geskied hiermee van 'n gesamenlike publieke deelnameproses in terme van:  
- die Omgewingsimpakstudie (EIA) Regulasies 2010 kragtens Artikels 24(5), 24M en 44 van die Nasionale Wet op Omgewingsbestuur, 1998 (No. 107 van 1998; NEMA); en  
- die Wet op Minerale en Petroleum Hulpbronnontwikkeling, 2002 (No. 28 van 2002; MPRDA) en gepaardgaande regulasies.

Aansoeker: Shell South Africa Upstream BV ("Shell")

Aktiviteit: Shell stel voor om een, of moontlik twee, eksplorasieboorgate te sink in die noordelike gedeelte van die Oranjekom-Diepwater-Lisensiegebied. Die teikenarea is ongeveer 230 km vanaf die kus geleë in waterdieptes tussen 1 500 m en 2 100 m.

Omgewingskonsultant: CCA Environmental (Edms) Bpk (CCA) in samewerking met NMA Effective Social Strategists (Edms) Bpk (NMA).

CCA en NMA het in Oktober 2013 met 'n Basiese Evalueeringsproses begin vir die bogenoemde projek. In Maart 2014 is daar in samewerking met die Departement van Omgewingsake (DEA) vervolgens 'n besluit geneem dat 'n volle Omvang- en Omgewingsimpakstudie (EIA) proses onderteen moet word. 'n Aangepaste aansoekvorm vir 'n volle EIA proses is op 28 Mei 2014 deur DEA aanvaar.

Kennis geskied hiermee dat 'n Konsep Omvangsverslag (KOV) vrygestel is vir 'n 40-dae oorsig en kommentaarperiode vanaf 28 Julie 2014 tot 8 September 2014. Die KOV is ingelig deur kommentaar wat gedurende die aanvanklike publieke deelnameproses ontvang is. Die volle KOV sal vanaf 28 Julie 2014 op die CCA webblad ([www.ccaenvironmental.co.za](http://www.ccaenvironmental.co.za)) sowel as by die volgende plekke beskikbaar wees:

Naam van Plek	Straatadres
Kaapstad Sentrale Biblioteek	Drill Hall, Darlingstraat, Kaapstad
Vredenburg Biblioteek	Akademiestraat 2, Louville, Vredenburg
Saldanha Biblioteek	Bergstraat, Saldanha
Lambertsbaai Biblioteek	Kerkstraat, Lambertsbaai
Kleinsee Toerisme Inligtingsentrum	1-3de Straat, Kleinsee
Matjieskloof Biblioteek	Brissonstraat, Matjieskloof, Springbok
Moberg Biblioteek	Tempelstraat, Bergsig, Springbok
Springbok Biblioteek	Namakwastraat, Springbok
AJ Bekeur Biblioteek	Robsonstraat, Port Nolloth

Kommentaar op die KOV moet NMA (kontakbesonderhede hieronder) teen 8 September 2014 bereik vir insluiting in die Finale Omvangsverslag.



NMA Effective Social Strategists  
PO BOX 32097, BRAAMFONTEIN, 2017  
Tel: 011 447 9737 - Faks: 086 601 0381  
E-pos: nomim@nma.org.za



### INKQUBO YOKUTHATHA INXAXHEBA KOLUNTU

#### UKUBHOLA OKUCETYWAYO NGENJONGO YOKUNGQAWA KWINGINGQI EVUNYIWEYO YE-ORANGE BASIN DEEP WATER NGAKUNXWEME OLUSENTSHONA YOMZANTSI AFRIKA DEA Ref No.: 14/12/16/3/2/704

Isaziso senkqubo ehlanganyelwayo yokuthatha inxaxheba koluntu ngokokutsho:  
- kweMimiselo yokuHolwa kweFuthe kokuNgqongileyo (EIA) ka-2010 abhengezwe ngokweCandelo 24(5), 24M no-44 le National Environmental Management Act, 1998 (No. 107 ka-1998) (NEMA); kanye  
- neMineral and Petroleum Resources Development Act, 2002 (No. 28 ka-2002) (MPRDA) kunye nemimiselo yawo.

Umcebzi: Shell South Africa Upstream BV ("Shell")

Umsebenzi: UShell undulula ukubhola umthombo omnye okanye emibini kwinkxalenye yaseMantla yengingqi yeNdawo eneLayisensi ye-Orange Basin Deep Water. Indawo enomda imi phantshe kuma-230 km kude nonxweme kweyona ndawo ikufuphi enobunzulu obukuhlulu obuphakathi kwe-1 500 m nama-2 100 m.

Ingcali yokuHolwa kokuNgqongileyo: NguCCA Environmental (Pty) Ltd (CCA) ebambisene noNMA Effective Social Strategists (Pty) Ltd (NMA).

NgoOkthoba 2013 i-CCA ne-NMA yaqalisa ngenkqubo yoVavanyo lweSiseko lweprojekthi exelwayo ngentla. Kamva, ngoMatshi 2014 isigqibo sathathwa ngokumanyano neSebe leMibini yokusiNgqongileyo (DEA) yokuba kwenzwe inkqubo epheleleyo yokhangelo ngokuPheleleyo noVavanyo lweMpebelelo kokuNgqongileyo (emva koku ekuya kubhekiswa kuyo njenge-EIA). Iomu yesicelo etungisiweyo yenkqubo epheleleyo ye-EIA yamkelwa yi-DEA ngowama-28 Meyi 2014.

Ngokwenjenje kunikwa isaziso sokuba i-Draft Scoping Report (DSR) (uYilo lweNgxelo yokuKhangelo ngokuPheleleyo) kwenzwe ukuba ifumaneka ukuze iphenkululwe nokufaka izimvo kwithuba leentsuku ezingama-40 ukusuka ngowama-28 Julayi 2014 ukuya kowesi-8 Septemba 2014. I-DSR isekelwe kwizimvo ezafunyanwa kwinkqubo yokuqala yoluntu yokuthath'inxaxheba. Ilipoti ze-DSR ziza kufumaneka kwibhulusayithi ye-CCA ([www.ccaenvironmental.co.za](http://www.ccaenvironmental.co.za)) nakwiindawo azilandelayo ukusuka ngomhla wama-28 Julayi 2014:

Igama loLungiselelo	Idilesi yendawo
Cape Town Central Library	Drill Hall, Darling Street, Cape Town
Vredenburg Library	2 Akademie Street, Louville, Vredenburg
Saldanha Library	Berg Street, Saldanha
Lamberts Bay Public Library	Church Street, Lamberts Bay
Kleinsee Tourism Information Centre	1-3rd Street, Kleinsee
Matjieskloof Library	Brissonstraat, Matjieskloof, Springbok
Moberg Library	Tempelstraat, Bergsig, Springbok
Springbok Library	Namakwa Street, Springbok
AJ Bekeur Library	Robson Street, Port Nolloth

Izimvo malunga ne-DSR kufuneka zifike kwa-NMA (njinkukacha zonxibelelwano zingezantsi) ungagqithanga umhla wesi-8 Septemba 2014 ukuze ziqukwe kwNgxelo yokuGqibela yokuKhangelo ngokuPheleleyo (Final Scoping Report).

### PUBLIC PARTICIPATION PROCESS

#### PROPOSED EXPLORATION DRILLING IN THE ORANGE BASIN DEEP WATER LICENCE AREA OFF THE WEST COAST OF SOUTH AFRICA DEA Ref No.: 14/12/16/3/2/704

Notice is hereby given of a joint public participation process in terms of:  
- the Environmental Impact Assessment (EIA) Regulations 2010 promulgated in terms of Sections 24(5), 24M and 44 of the National Environmental Management Act, 1998 (No. 107 of 1998) (NEMA); and  
- the Mineral and Petroleum Resources Development Act, 2002 (No. 28 of 2002) (MPRDA) and regulations thereto.

Proponent: Shell South Africa Upstream BV ("Shell")

Activity: Shell is proposing to drill one or possibly two exploration wells in the northern portion of the Orange Basin Deep Water Licence Area. The area of interest is located approximately 230 km offshore at its closest point with water depths ranging between 1 500 m and 2 100 m.

Environmental Assessment Practitioner: CCA Environmental (Pty) Ltd (CCA) in association with NMA Effective Social Strategists (Pty) Ltd (NMA).

In October 2013 CCA and NMA commenced with a Basic Assessment process for the above-mentioned project. Subsequently, in March 2014 a decision was taken in conjunction with the Department of Environmental Affairs (DEA) that a full Scoping and Environmental Impact Assessment (hereafter referred to as EIA) process should be undertaken. An amended application form for a full EIA process was accepted by DEA on 28 May 2014.

Notice is hereby given that a Draft Scoping Report (DSR) has been made available for a 40-day review and comment period from 28 July 2014 to 8 September 2014. The DSR has been informed by comments received during the initial public participation process. Copies of the DSR will be available on the CCA website ([www.ccaenvironmental.co.za](http://www.ccaenvironmental.co.za)) and at the following locations from 28 July 2014:

Igama loLungiselelo	Idilesi yendawo
Cape Town Central Library	Drill Hall, Darling Street, Cape Town
Vredenburg Library	2 Akademie Street, Louville, Vredenburg
Saldanha Library	Berg Street, Saldanha
Lamberts Bay Public Library	Church Street, Lamberts Bay
Kleinsee Tourism Information Centre	1-3rd Street, Kleinsee
Matjieskloof Library	Brissonstraat, Matjieskloof, Springbok
Moberg Library	Tempelstraat, Bergsig, Springbok
Springbok Library	Namakwa Street, Springbok
AJ Bekeur Library	Robson Street, Port Nolloth

Comments on the DSR should reach NMA (contact details below) by no later than 8 September 2014 for inclusion in the Final Scoping Report.



NMA Effective Social Strategists  
PO BOX 32097, BRAAMFONTEIN, 2017  
Tel: 011 447 9737 Fax: 086 601 0381  
E-mail: nomim@nma.org.za



NMA Effective Social Strategists  
PO BOX 32097, BRAAMFONTEIN, 2017  
Tel: 011 447 9737 (faks: 086 601 0381)  
Imeyili: nomim@nma.org.za



## PSS Graad 4's wow oor Sasko en Spar bederf

M. Mostert

**SPRINGBOK** - Die Graad 4-klas van die Primêre Skool Springbok het 'n heerlike ondervinding gehad toe hulle op Dinsdag, 22 Julie, die Spar besoek het om meer te wete te kom oor die bakkerij. Die groep van 31 leerders en hul juffrou, me. Karen Sadie, is met hul aankoms deur Erika van den Heever verwelkom. Hulle het eers broodjies en

sap gekry sodat hulle nie te honger is wanneer hulle die bakkerij met sy onweerstaanbare geure van warm brood, broodrolletjie, verskeidenheid tertte en koekie besoek nie. Die groep is in twee gedeeltes. Een groep is saam met een van Spar se werknemers deur die winkelrakke geneem om meer te leer oor die verskillende afdelings waarin die rakke verdeel is. Die ander groep is op na die bakkerij. Die broodbakker,

Ganneth, wat al 5 jaar by Spar is, het vir die groepies gewys hoe hy die 50 kg brooddeeg in 'n elektriese menger meng, dit in 'n ander masjien sit wat dit in ewe groot dele sny en deur nog 'n masjien stuur om dit in rolle te maak wat dan gereed vir die broodpanne is. Die kinders het omtrent ge-wow en 'oe' en 'aa' oor die proses. Erika het die groep byna omgeklets toe sy vertel dat Spar gemiddeld 2500 brode per dag bak. Daarna het Amanda, reeds 11 jaar werksaam by Spar en Bernet, 3 jaar lid van die span, hulle gewys hoe hul masjinerie werk wat hulle gebruik om *hamburger buns* en *hotdog buns* te maak. Spar bak ongeveer 3000 buns per dag.

Na die groepe se besoek aan die bakkerij het hulle weer om die lang tafel by die ingang van die winkel vergader waar 'n onversierde *cupcake* vir elkeen gereed gestaan het. Harm Burger van SuperSpar het die *cupcakes*, versiersuiker en sprinkels geborg. Hy het ook die personeel wat die Graad 4-groep vergesel het en alles vertel het, afgevaardig om te help. Erika het vir die kinders gewys hoe om hul eie *cupcakes* te versier. Twee van die Graad 4-meisies het gediggies voorgedra om dankie te sê vir die eetgoed en die leersame besigtiging van die winkel en bakkerij. Sasko het die besoek aan Spar geborg deur vir die vervoer met die Van Wyk's busdiens te betaal. Hulle het ook voorskote en kappies voorsien wat die kinders moes dra vir hul besoek aan die bakkerij. Elke Graad 4-leerling is huis toe met 'n mooi rooi kosblik wat Sasko as geskenk gegee het. Spar koop meel, ertjies, boontjies en ontbytppap by Sasko in die industriële gebied.

Sasko het ook produkte soos rys, pasta, *instant muffin mix*, mieliemeel, koekmeel, broodmeel en *self-raising flower*. Hulle het 'n redelike groot afsetgebied vir wie hulle voorraad aflewer wat winkels insluit soos Spar in Springbok, Shoprite, Makwa Groothandel, die China Shop in Tolweg en winkels in Steinkopf, Garies, Kamieskroon, Okiep, Nababeep en Aggeney. Daar is ook kleiner winkels wat self by hulle produkte in die industriële gebied gaan koop.

## Polisie ontken dat offisier dronk was

M. Mostert

**NOORD-KAAP** - 'n Noord-Kaapse polisie-offisier het blykbaar 'n man op Sondagoggend, 20 Julie, amper doodgery toe hy teen 'n shack in Galeshewe gebots het. Daar is berig dat die offisier moontlik onder die invloed van drank was toe hy teen die bedlêende Joseph Mothwaring se shack vasgery het. Die offisier was aan diens ten tye van die voorval. Polisiewoordvoerder, Andrea Cloete, het gesê niemand is in die voorval beseer nie. Sy het aangevoer dat die polisiebeampte vir 'n voetganger in die pad uitgeswaai het en beheer oor die polisievoertuig verloor het.

Ooggetuies op die ongelukstoneel hou egter vol dat die bestuurder van die dubbelkajuit bakke van die polisie se Mounted Unit, volgens hulle nie nugter was nie. Hulle beweer ook dat twee passasiers wat in die bakke was, na die botsing op vlug geslaan het. Die polisie hou vol dat die offisier alleen was toe die botsing plaasgevind het. Me. Cloete sê 'n interne ondersoek word gedoen. 'n Besluit of Mothwaring vergoed sal word vir die skade aan sy shack, sal afhang van die bevinding van die ondersoek.

# Grootskaalse soektog na Noord-Kaapse reeksverkrachter

M. Mostert

**NOORD-KAAP** - Die polisie in die Noord-Kaap het 'n grootskaalse soektog van stapel gestuur om 'n reeksverkrachter wat sedert 2011 al 15 vrouens verkracht het, op te spoor. Die verdagte, tussen 30 en 40 jaar oud, word verbind met die voorvalle wat in Modderivier, Kimberley, Kagisho, Galeshewe, Roodepan en Pabello plaasgevind het.

Die laaste aangemelde voorval van verkrachting was in November 2013. Nog voorvalle kan moontlik by die polisie aangegee word. DNA wat op die slagoffers gevind is, sowel as die vrouens se beskrywing van die verdagte, stem in al 15 gevalle ooreen. Die aanvaller is vermoedelik 'n lang man met ligte gelaatsrekke. Hy betrek sy slagoffers laat saans of in die vroeë oggendure wanneer hulle tavernes

verlaat. Nadat hy hulle vriendelik benader het en hul vertroue gewen het, forseer hy hulle met 'n groot mes, wat soos 'n panga lyk en waarvan die hef met plastiek oorgetrek is, om kalm saam met hom te stap. Hy neem sy slagoffers na 'n stil plek. Volgens die vrouens bly hy die heeltyd hoflik en *charming* en is nie aggressief nie. Hy dwing sy slagoffers om na hom te kyk terwyl hy hulle verkracht. Die vrouens het geen

ander beserings behalwe dit wat hulle tydens die verkrachting opdoen nie.

Polisiewoordvoerder kolonel Priscilla Naidoo het op Donderdag, 17 Julie, gesê dat die verdagte merke op sy gesig en 'n tatoeëermerk met die nommer 26 in sy nek het. Hy het ook 'n litteken aan die linkerkant van sy binne bobeen. Hy het bruin oë en steil kort swarthare wat onder 'n wolmus bedek is. Hy dra gewoonlik swart of blou jeans, wit All Star-tekies en 'n swart sportbaadjie met wit strepe aan die kant van die moue. Hy is gewoonlik te voet en praat goed Setswana en Afrikaans. Die polisie het 'n beroep op lede van die publiek gedoen vir enige inligting wat kan lei tot die inhegtenisneming van die vermeende reeksverkrachter wat die groot areas in Kimberley en omgewing terroriseer. Sy slagoffers beskryf hom as "smooth talking, fresh smelling". Enige iemand met inligting oor die beweging van die reeksverkrachter kan majoor Kheswa by 082 337 3347 of speursersant Kgatwane by 083 263 0750 kontak.

## Nog 'n man gesoek vir ondervraging in verkrachtingsaak

Die polisie soek ook na 'n verdagte wie se identikit-foto vrygestel is om hulle by te staan in die ondersoek in 'n verkrachtingsaak. 'n Vrou van Lerato Park JC 15, Roodepan, het om 20:15 op 9 Augustus 2013 haar pondok verlaat om water te gaan haal. Sy het iemand na haar hoor roep en die stem herken as 'n man wat in dieselfde residensiële area as sy woon. Die vermeende verdagte en 'n onbekende man het haar blyplekkie binnegegaan en haar om die beurt verkracht. Die slagoffer ken nie die ander man nie, maar sal hom kan identifiseer. Speursersant Harriet Mackenzie vra dat enige persoon met inligting wat kan lei tot die twee verdagtes se arrestasie haar by 082 495 4605 of 082 495 4725 kan kontak.

## Homeopaat

Dr. Christiaan van Schalkwyk besoek weer Springbok op die 18 Augustus 2014. Vir afspraak kontak Ilsa 027-718 3487 Vir die behandeling van algemene siektetoestande.

## N & A

### Meubelvervoer

is dringend opsoek na 'n deeltrek meubels vanaf Springbok na die Gordonia; Noordwes of Gauteng omgewing

Skakel Nico 0832767118 of 0184677513

## INKQUBO YOKUTHATHA INXAXHEBA KOLUNTU

### UKUBHOLA OKUCETYWAYO NGENJONGO YOKUNGQAWA KWINGINGQI EVUNYIWEYO YE-ORANGE BASIN DEEP WATER NGAKUNXWEME OLUSENTHONA YOMZANTSI AFRIKA

DEA Ref No.: 14/12/16/3/3/2/704

Isaziso senkqubo ehlanganyelwayo yokuthatha inxaxheba koluntu ngokokutsho:

- kwaMimiselo yokuHlolwa kweFuthe kokuNgqongileyo (EIA) ka-2010 ebhengezwe ngokweCandelo 24(5), 24M no-44 le National Environmental Management Act, 1998 (No. 107 ka-1998) (NEMA); kunye
- neMineral and Petroleum Resources Development Act, 2002 (No. 28 ka-2002) (MPRDA) kunye nemimiselo yawo.

Umcebi: Shell South Africa Upstream BV ("Shell")

Umsebenzi: UShell undulula ukubhola umthombo omnye okanye emibini kwinxalenye yasemantla yangingqi yeNdawo eneLayisensi ye-Orange Basin Deep Water. Indawo enomdla imi phantsa kuma-230 km kude nonxweme kweyona ndawo ikufuphi enobunzulu obukuluhlu obuphakathi kwe-1 500 m nama-2 100 m.

Ingcali yokuHlolwa kokusiNgqongileyo: NguCCA Environmental (Pty) Ltd (CCA) ebambisene noNMA Effective Social Strategists (Pty) Ltd (NMA).

NgoOktobha 2013 i-CCA ne-NMA yaqalisa ngenkqubo yoVavanyo lweSiseko lweprojekthi exeliweyo ngentla. Kamva, ngoMatshi 2014 isigqibo sathathwa ngokumanyene neSebe leMimbi yokusiNgqongileyo (DEA) yokuba kwenziwe inkqubo ephaleleyo yoKhangela ngokuPhaleleyo noVavanyo lweMpembelelo kokusiNgqongileyo (emva koku ekuya kubhekiswa kuya njenge-EIA). Ifomu yesicelo elungisiweyo yenkqubo ephaleleyo ye-EIA yamkelwa yi-DEA ngowama-28 Meyi 2014.

Ngokwenjenge kunikwa isaziso sokuba i-Draft Scoping Report (DSR) (uYilo lweNgxelo yokuKhangela ngokuPhaleleyo) kwenziwe ukuba ifumaneka ukuze ibhengululwe nokufaka izimvo kwithuba leentsuku ezingama-40 ukusuka ngowama-28 Julayi 2014 ukuya kowesi-8 Septemba 2014. I-DSR isekelwe kwizimvo ezafunyanwa kwinkqubo yokuqala yoluntu yokuthathiNxaxheba. Ikopi ze-DSR ziza kufumaneka kwiwebhusayithi ye-CCA (www.ccaenvironmental.co.za) nakwiindawo ezilandelayo ukusuka ngomhla wama-28 Julayi 2014:

Igama loLungiselelo	Idilesi yendawo
Cape Town Central Library	Drill Hall, Darling Street, Cape Town
Vredenburg Library	2 Akademie Street, Louwville, Vredenburg
Saldanha Library	Berg Street, Saldanha
Lamberts Bay Public Library	Church Street, Lamberts Bay
Kleinsee Tourism Information Centre	1-3rd Street, Kleinsee
Matjieskloof Library	Brissonstraat, Matjieskloof, Springbok
Moberg Library	Tempelstraat, Bergsig, Springbok
Springbok Library	Namakwa Street, Springbok
AJ Bekeur Library	Robson Street, Port Nolloth

Izimvo malunga ne-DSR kufuneka zifike kwa-NMA (iinkcukacha zinxibelelwano zingezantsi) **ungagqithanga umhla wesi-8 Septemba 2014** ukuze ziqukwe kwiNgxelo yokuGqibela yokuKhangela ngokuPhaleleyo (Final Scoping Report).



**NMA Effective Social Strategists**  
PO BOX 32097, BRAAMFONTEIN, 2017  
Ifonti: 011 447 9737 Ifeksi: 086 601 0381  
I-imeyile: nomim@nma.org.za



**NMA Effective Social Strategists**  
Posbus 32097, BRAAMFONTEIN, 2017  
Tel: 011 447 9737 Faks: 086 601 0381  
E-pos: nomim@nma.org.za



Kommentaar op die KOV moet NMA (kontakbesonderhede hieronder) teen 8 September 2014 bereik vir insluiting in die Finale Omvangverslag.

Naam van Plek	Straatadres
Kaapstad Sentrale Biblioteek	Drill Hall, Darlingstraat, Kaapstad
Vredenburg Biblioteek	Akademiestraat 2, Louwville, Vredenburg
Saldanha Biblioteek	Bergstraat, Saldanha
Lambertsbaai Biblioteek	Kerkstraat, Lambertsbaai
Kleinsee Toerisme Inligtingsentrum	1-3de Straat, Kleinsee
Matjieskloof Biblioteek	Brissonstraat, Matjieskloof, Springbok
Moberg Biblioteek	Tempelstraat, Bergsig, Springbok
Springbok Biblioteek	Namakwastraat, Springbok
AJ Bekeur Biblioteek	Robsonstraat, Port Nolloth



# Sewes rugby groei in Namakwaland

M. Mostert & M.A Cloete

**NABABEEP** – Die provinsiale sewes rugbytoernooi wat op 19 Julie by die McCloud Park in Nababeep gehou is, is 'n duidelike bewys dat hierdie sportsoort gesond en lewendig in Namakwaland is. Rugby is veral gesond tussen Nababeep en Concordia se spanne. Albei die dorpe se klubs het spanne in die A- en B-afdelings en baie spelers wat aan die sewes deelneem. Monty vertel dat Namakwaland trots is om te sien hoe

die twee klubs groei en rugby-deelname in Namakwaland net groter word. Altesaam dertien klubs het die naweek aan die toernooi deelgeneem. Dit is spanne van Hondeklipbai, Kharkams, Komaggas, Springbok, Concordia (wat twee spanne ingeskryf het), Nababeep (ook met twee spanne), Garies, Port Nolloth en Steinkop.

In die B-afdeling het Garies en Nababeep se tweedespan in die eindstryd gespeel en het Garies die afdeling gewen. In die A-afdeling het Port Nolloth teen Nababeep se eerstespan gespeel en Port Nolloth se Young Stars, wat die afdeling se wenner was, is 2014 se Namakwaland sewes-kampioene.

**Twee damespanne** het ook aan die toernooi deelgeneem. Die Griekwadiespan het die Valke damespan met 10 - 5 gewen. Mooi so, Griekwadiespan. Monty noem ook dat 'n afvaardiging van Saru die toernooi bygewoon het om na die skeidsregters se ontwikkeling te kyk en hulle is baie tevrede met die vordering wat hulle sien. Cornel Titus het geskiedenis gemaak as eerste Namakwaland wat 'n amptelike provinsiale wedstryd as skeidsregter hanteer het. Vyf skoolseuns het as grensregters diens gedoen by die toernooi en Monty meen dat dit baie goeie inisiatief was om skoolkinders te betrek.

Die rugbydag is deur Namakwaland Rugby se bestuur in samewerking met Springbok SuperSpar, die Departement van Sport, Kuns en Kultuur en Radio NFM wat uitgesaai het, georganiseer. Die SA Paramedics het noodhulpdiens gedoen. Volgens Hadley Williams was die dag 'n reuse sukses. Hy het gesê: "In terme van beplanning kos dit baie tyd en daarom moet Namakwaland Rugby 'n pluimpie kry." Hy reken ook dat vrouesport 'n baie belangrike rol het om in die land te speel. Hy het aangevoer: "Glo my, die dissipline wat ek Saterdag ervaar het in beide kampe, was ongelooflik." Hy reken as dit is wat vrouesport het om te bied, dit bevorder moet word om kinders van die strate af te kry.

Die volgende toernooi vind later die jaar in Aggeneys plaas waar daar meer klubs betrokke sal wees. Monty nooi belangstellendes uit om die toernooi by te woon, omdat dit baie opwindende, aanskoulike rugby is. Hy sê dat foto's van die afgelope toernooi op Facebook beskikbaar is en dat enige iemand dit by "Namakwaland rugby streek" kan besigtig.



## PUBLIC PARTICIPATION PROCESS

### PROPOSED EXPLORATION DRILLING IN THE ORANGE BASIN DEEP WATER LICENCE AREA OFF THE WEST COAST OF SOUTH AFRICA DEA Ref No.: 14/12/16/3/3/2/704

Notice is hereby given of a joint public participation process in terms of:

- the Environmental Impact Assessment (EIA) Regulations 2010 promulgated in terms of Sections 24(5), 24M and 44 of the National Environmental Management Act, 1998 (No. 107 of 1998) (NEMA); and
- the Mineral and Petroleum Resources Development Act, 2002 (No. 28 of 2002) (MPRDA) and regulations thereto.

**Proponent:** Shell South Africa Upstream BV ("Shell")

**Activity:** Shell is proposing to drill one or possibly two exploration wells in the northern portion of the Orange Basin Deep Water Licence Area. The area of interest is located approximately 230 km offshore at its closest point with water depths ranging between 1 500 m and 2 100 m.

**Environmental Assessment Practitioner:** CCA Environmental (Pty) Ltd (CCA) in association with NMA Effective Social Strategists (Pty) Ltd (NMA).

In October 2013 CCA and NMA commenced with a Basic Assessment process for the above-mentioned project. Subsequently, in March 2014 a decision was taken in conjunction with the Department of Environmental Affairs (DEA) that a full Scoping and Environmental Impact Assessment (hereafter referred to as EIA) process should be undertaken. An amended application form for a full EIA process was accepted by DEA on 28 May 2014.

Notice is hereby given that a Draft Scoping Report (DSR) has been made available for a 40-day review and comment period from **28 July 2014 to 8 September 2014**. The DSR has been informed by comments received during the initial public participation process. Copies of the DSR will be available on the CCA website ([www.ccaenvironmental.co.za](http://www.ccaenvironmental.co.za)) and at the following locations from 28 July 2014:

Name of Facility	Physical Address
Cape Town Central Library	Drill Hall, Darling Street, Cape Town
Vredenburg Library	2 Akademie Street, Louwville, Vredenburg
Saldanha Library	Berg Street, Saldanha
Lamberts Bay Public Library	Church Street, Lamberts Bay
Kleinsee Tourism Information Centre	1-3rd Street, Kleinsee
Matjieskloof Library	Brissonstraat, Matjieskloof, Springbok
Moberg Library	Tempelstraat, Bergsig, Springbok
Springbok Library	Namakwa Street, Springbok
AJ Bekeur Library	Robson Street, Port Nolloth

Comments on the DSR should reach NMA (contact details below) by **no later than 8 September 2014** for inclusion in the Final Scoping Report.



**NMA Effective Social Strategists**  
PO BOX 32097, BRAAMFONTEIN, 2017  
Tel: 011 447 9737 Fax: 086 601 0381  
E-mail: [nomim@nma.org.za](mailto:nomim@nma.org.za)



# LUR'e rol moue op vir bejaardes

M. Mostert

**NOORD-KAAP** - Die LUR'e van die Noord-Kaapse regering het aktief deelgeneem aan verskillende aktiwiteite wat in die provinsie gereël is vir Vrydag, 18 Julie. Mandela-dag is geïnspireer deur 'n beroep wat oudpresident Nelson aan die volgende generasie gedoen het om die sosiale onreg in die land aan te spreek toe hy gesê het: "*It is in your hands now.*" Vanjaar se tema was: *Take action, inspire change and make every day a Mandela day.* Die Noord-Kaapse regering se bydrae tot die 67-minute tyd het ingesluit: opruimingsprojekte, tyd aan oumense afstaan, tuine aanplant en om broodnodige voorraad uit te deel.

Me. Sylvia Lucas, premier van die Noord-Kaap, was in Upington bedrywig. Sy het voorraad en matrasse aan

minderbevoorregtes uitgedeel, jong meisies in die boerdery gemeenskap Wegdraai besoek en toiletware en sop aan hulle uitgedeel en sy het bejaardes besoek en komberse en middagetes aan hulle verskaf. Die LUR, John Block, het twee ou dames in Stilwater se harte verbly toe hy beddens en beddegoed aan hulle gegee het. Die De Aar-distrik het besoek van LUR Bartlett ontvang waar sy komberse, tee en sop aan die oumense oorhandig het. LUR Botes het bejaardes in Ritchie in Kimberley se huise help skoonmaak en verf en 'n huis aan 'n behoeftige ou dame wat nooit 'n huis gekry het nie, oorhandig. Die LUR Chotelo het in samewerking met die plaaslike munisipaliteit 'n heining by 'n sentrum vir gestremdes in die Magojaneng gemeenskap in die John Taolo Gaetsewe distrik help oprig.

# Mandela Dag

## Radio NFM doen hul deel



M.A Cloete

**OKIEP** - Radio NFM het gewoonlik ander jare op Mandela Dag verskillende ouerhuise en tuis vir gestremdes besoek. Vanjaar het hulle egter die hoofstraat van Okiep aangepak om dit silwerskoon te maak. Die span het met groot ywer en genot die strate in gevaar.

Na die skoonmaakveldtog het die omroepers van NFM hul ervaring van die besonderse dag met luisteraars gedeel. Die meedeling het bygedra tot

die goeie gees van die dag en om ander te inspireer om ook hul deel vir die 67-minute veldtog te doen. Radio NFM was ook betrokke by uitsendings van ander organisasies se Mandela Dag-viering. Jeanie Cloete, 'n omroeper by die radiostasie, beskryf die ondervinding as inspirerend, "...want ek kon bydra tot die nalatenskap van oudpresident Nelson Mandela deur te verseker dat ons dorp skoon is." Volgens haar probeer hulle steeds om elke dag 'n Mandela Dag te maak deur uit te reik en gemeenskappe te bemagtig deur middel van hul programme op NFM.

# NDFT

## maak Julie soos Kersfees vir tuis

M. Mostert

**BERGSIG** – Inwoners van die tuis vir bejaardes in Bergsig, Huis Harmonie, en Immanuel Sentrum vir Gestremdes het gevoel dat 18 Julie soos Kersdag was toe die Namakwalandse Diamantfondstrust hulle met geskenke oorlaai het. Die uitreik-projek van die NDFT was deel van die Mandela Dag se liefdadigheids-werk aan minderbevoorregtes, skoonmaakprojekte en uitreik na skole en kinderhuise. Die fonds het donasies ter waarde van R45 000 aan die twee instansies gemaak in die vorm van weggooidoeke, pakkies toiletware en skoonmaakmiddels vir die tuis. Hulle het ook R5000 aan elke tuis geskenk vir hul werksaamhede. Mnr. Ronald Rooi en Pieter Vollmer het gesê die inwoners was oorstelp van vreugde en het gejuig dat dit voel soos Krismis in Julie.

Die NDFT Raad van Trusteë en Personeel is met hartlike koorsang by

## Suksesvolle JEUGMAAND IN UPINGTON

M. Mostert

**UPINGTON** - Vir die vierde jaar het die Eenheidsbestuurder van Eenheid A van die Upington Korrektiewe Sentrum, mnr. Atto Fourie, 'n suksesvolle program in Juniemaand aangebied. Die doel was om jeugdige aangehoudenes aan verskillende sferes buite die sentrum bloot te stel en projekte te loods waarby hulle en die gemeenskap kon baat. Een van die hoogtepunte was die gesondheidstap na die *Nevergreen Aircraft Industries*. Die jeugdige het 'n inligtingsbesoek aan die instansie gedoen en sommige jeugdige het vir die eerste keer 'n vliegtuig van naderby gesien.

Na die amptelike opening op 3 Junie, waargeneem deur Pstoor Joey Luvuno van die AGS Geloofsending in Paballelo, het die gemeenskapsprojekte op 5 Junie in die bitter koue en ysreën begin. Ambulans en toerusting by EMS by die Dr. Harry Surtie Hospitaal is skoongemaak en die ywerige jongmense is na die tyd met sop en kerrievetkoek (verskaf deur Pick 'n Pay) beloon.

Vriendskaplike sokkerwedstryde teen Sampdoria Sokkerklub op die SAPD sportgrond het op 7 Junie gevolg en daarna was daar wedstryde op 16 Junie tydens die jaarlikse Jeugmaand Sokkertoernooi. 'n Afvaardiging van die burgemeester //Khara Hais Munisipaliteit het die jeugdige by die jeugafdeling by die Korrektiewe Sentrum besoek en 'n audiovisuele dwelm bewusmakingsveldtog deur kol. De Lange van die SAPD Valke is aangebied. Daar is

die Immanuel Sentrum vir Gestremdes verwelkom en daarna het hul program om 11:00 begin. Mnr. Willem Cloete het die inwoners toegesprek en genoem dat hulle, as hulle 'n keuse gehad het, sekerlik veel eerder by hul ouerhuise wou wees, maar dat hul omstandighede dit nie toelaat nie. Die inwoners van hierdie sentrum kom, soos die inwoners van Huis Harmonie, van oral in Suid-Afrika. Hulle kry selde die geleentheid om hul familieledede te sien. Die NDFT is ook met 'n warm, huislike atmosfeer by Huis Harmonie begroet en hulle het dadelik welkom gevoel. Die lede van die NDFT wat deel van die uitreik was, is opnuut geraak deur die eensameheid van die inwoners wat van hulle soms jare geen familieledede sien nie as gevolg van die verafgeleë plekke waar die families woon. Hulle het ook geleer om hul fisieke gesondheid, hul jeug en hul omstandighede te waardeer, want so baie mense moet leer om met veel erger omstandighede saam te leef.

ook verskillende geestelike en christelike programme aangebied. Mnr. Levuyo Tyali van die plaaslike Parlementêre Demokratiese-kantoor op Kakamas het 'n toeligtingsessie aan die sentrum en die Marcus Mbetha Kindersorgsentrum oor die werksaamhede van die Nasionale Regering gelewer.

Jeugdige het ook gedurende die maand die sokkerveld by Marcus Mbetha Kindersorgsentrum gaan opknap en skoonmaak. Nog 'n projek was die skoonmaak en opknap van die area aangrensend aan die Garietpriver agter die Upington Inligtingsentrum waar 65 swartsakke vullis binne net 3 ure opgetel is. Verskeie kinders, jeugdige en instansies uit die gemeenskap is by die motiverings- en misdaadvoorkomingsprojekte, soos voorgelou deur mnr. Atto Fourie, die Eenheidsbestuur van die plaaslike Korrektiewe Dienste Jeugsentrum in samewerking met Radio Riverside, betrek.

Die Jeugmaandviering is afgesluit deur die plaaslike Area Koördineerder Korreksies, me. Ursula Mkasi en sertifikate is aan jeugdige oorhandig. Morné Brandt het die trofee vir jeugdige aangehoudene met die beste gedragspoging en R50, geborg deur mnr. Atto Fourie, ontvang. Die kantoor bedank alle eksterne instansies en rolspelers en betrokke lede van die plaaslike Korrektiewe Sentrum vir hul bydraes, insette en dienste gelewer.

**PUBLIEKE DEELNAMEPROSES**

**VOORGESTELDE EKSPLORASIEBOORWERK IN DIE ORANJEKOM-DIEPWATER-LISENSIEGEBIED LANGS DIE WESKUS VAN SUID-AFRIKA**  
DEA Verw. No.: 14/12/16/3/3/2/704

Kennis geskied hiermee van 'n gesamentlike publieke deelnameproses in terme van:

- die Omgewingsimpakstudie (EIA) Regulasies 2010 kragtens Artikels 24(5), 24M en 44 van die Nasionale Wet op Omgewingsbestuur, 1998 (No. 107 van 1998; NEMA); en
- die Wet op Minerale en Petroleum Hulpbronontwikkeling, 2002 (No. 28 van 2002; MPRDA) en gepaardgaande regulasies.

**Aansoeker:** Shell South Africa Upstream BV ("Shell")

**Aktiwiteit:** Shell stel voor om een, of moontlik twee, eksplorasiestoortegate te sink in die noordelike gedeelte van die Oranjekom-Diepwater-Lisensiegebied. Die teikenarea is ongeveer 230 km vanaf die kus geleë in waterdieptes tussen 1 500 m en 2 100 m.

**Omgewingskonsultant:** CCA Environmental (Edms) Bpk (CCA) in samewerking met NMA Effective Social Strategists (Edms) Bpk (NMA).

CCA en NMA het in Oktober 2013 met 'n Basiese Evalueringsproses begin vir die bogenoemde projek. In Maart 2014 is daar in samewerking met die Departement van Omgewingsake (DEA) vervolgens 'n besluit geneem dat 'n volle Omgang- en Omgewingsimpakstudie (EIA) proses onderneem moet word. 'n Aangepaste aansoekvorm vir 'n volle EIA proses is op 28 Mei 2014 deur DEA aanvaar.

Kennis geskied hiermee dat 'n Konsep Omgangverslag (KOV) vrygestel is vir 'n 40-dae oorsig en kommentaarperiode vanaf **28 Julie 2014 tot 8 September 2014**. Die KOV is ingelig deur kommentaar wat gedurende die aanvanklike publieke deelnameproses ontvang is. Die volle KOV sal vanaf 28 Julie 2014 op die CCA webblad ([www.ccaenvironmental.co.za](http://www.ccaenvironmental.co.za)) sowel as by die volgende plekke beskikbaar wees:

Naam van Plek	Straatadres
Kaapstad Sentrale Biblioteek	Drill Hall, Darlingstraat, Kaapstad
Vredenburg Biblioteek	Akademiestraat 2, Louwville, Vredenburg
Saldanha Biblioteek	Bergstraat, Saldanha
Lambertsbaai Biblioteek	Kerkstraat, Lambertsbaai
Kleinsee Toerisme Inligtingsentrum	1-3de Straat, Kleinsee
Matjieskloof Biblioteek	Brissonstraat, Matjieskloof, Springbok
Moberg Biblioteek	Tempelstraat, Bergsig, Springbok
Springbok Biblioteek	Namakwastraat, Springbok
AJ Bekeur Biblioteek	Robsonstraat, Port Nolloth

Kommentaar op die KOV moet NMA (kontakbesonderhede hieronder) **teen 8 September 2014** bereik vir insluiting in die Finale Omgangverslag.



**NMA Effective Social Strategists**  
Posbus 32097, BRAAMFONTEIN, 2017  
Tel: 011 447 9737 Faks: 086 601 0381  
E-pos: [nomim@nma.org.za](mailto:nomim@nma.org.za)



**67 MINUTE MET MEJ. TIENER**



**M**ej Tiener 2014/2015, Ingé Rutgers het haar eerste opdrag suksesvol en uitmuntend afgeskop.

Haar projek, tesame met Okiep Community Eye Care was om klere uit te deel aan mense wat dit broodnodig het. Dit was haar bydrae tot die 67 minute vrywillige diens aan Mandela. Wat 'n wonderlike gebaar.

Met haar sagte innemende geaardheid het sy die Gousblom skooltjie te Okiep besoek en 'n lekkerpakkie uitgedeel aan die kindertjies. Desiree Joseph is die skoolbestuurder en met haar span was die tydjie ongelooflik. Dit is 'n skooltjie wat ondersteun en gehelp moet word.

Ons sê dankie aan almal wat

klere geskenk het en vra terselfde tyd nog enige kledingstukke wat u kan skenk om vir die kindertjies te kan gee wat dit regtig nodig het. Rutgers se volgende verskyning is by die Tennis Against Crime wat plaasvind vanaf 6 tot 11 Oktober 2014 te Springbok. Ons sien uit daarna.

Die buurtweg van Okiep het ook hul 67 minute gedoen ten opsigte van polisiëring en sigbaarheid op sekere hotspots en besoeke aan huise. Ons bedank almal insluitend die gemeenskap vir hul goeie ontvangs en insette.

Kontak Dennis Coetzee by 073 214 4084 en Mej. Tiener 2014/2015 Ingé Rutgers by 078 305 3258 vir enige kledingstuk.

Saamgestel deur Dennis Coetzee

**WERKSGELEENDHEDE**

Namakwa Arts & Culture Foundation is opsoek na 40 dinamiese, verantwoordelike persone met sober gewoontes om as kroegdames / kroegmans diens te doen gedurende 31 Oktober 2014 en 01 November 2014.

Persone wat belangstel kan hulle volledige CV's inhandig by [Tops@Spar Springbok](mailto:Tops@SparSpringbok) of epos aan [kennethtops@gmail.com](mailto:kennethtops@gmail.com)

Aansoeke sluit 30 September 2014

**PUBLIC PARTICIPATION PROCESS**

**PROPOSED EXPLORATION DRILLING IN THE ORANGE  
BASIN DEEP WATER LICENCE AREA OFF THE WEST COAST  
OF SOUTH AFRICA**  
DEA Ref No.: 14/12/16/3/3/2/704

Notice is hereby given of a joint public participation process in terms of:

- the Environmental Impact Assessment (EIA) Regulations 2010 promulgated in terms of Sections 24(5), 24M and 44 of the National Environmental Management Act, 1998 (No. 107 of 1998) (NEMA); and
- the Mineral and Petroleum Resources Development Act, 2002 (No. 28 of 2002) (MPRDA) and regulations thereto.

**Proponent:** Shell South Africa Upstream BV ("Shell")

**Activity:** Shell is proposing to drill one or possibly two exploration wells in the northern portion of the Orange Basin Deep Water Licence Area. The area of interest is located approximately 230 km offshore at its closest point with water depths ranging between 1 500 m and 2 100 m.

**Environmental Assessment Practitioner:** CCA Environmental (Pty) Ltd (CCA) in association with NMA Effective Social Strategists (Pty) Ltd (NMA).

In October 2013 CCA and NMA commenced with a Basic Assessment process for the above-mentioned project. Subsequently, in March 2014 a decision was taken in conjunction with the Department of Environmental Affairs (DEA) that a full Scoping and Environmental Impact Assessment (hereafter referred to as EIA) process should be undertaken. An amended application form for a full EIA process was accepted by DEA on 28 May 2014.

Notice is hereby given that a Draft Scoping Report (DSR) has been made available for a 40-day review and comment period from **28 July 2014 to 8 September 2014**. The DSR has been informed by comments received during the initial public participation process. Copies of the DSR will be available on the CCA website ([www.ccaenvironmental.co.za](http://www.ccaenvironmental.co.za)) and at the following locations from 28 July 2014:

Name of Facility	Physical Address
Cape Town Central Library	Drill Hall, Darling Street, Cape Town
Vredenburg Library	2 Akademie Street, Louwville, Vredenburg
Saldanha Library	Berg Street, Saldanha
Lamberts Bay Public Library	Church Street, Lamberts Bay
Kleinsee Tourism Information Centre	1-3rd Street, Kleinsee
Matjieskloof Library	Brissonstraat, Matjieskloof, Springbok
Moberg Library	Tempelstraat, Bergsig, Springbok
Springbok Library	Namakwa Street, Springbok
AJ Bekeur Library	Robson Street, Port Nolloth

Comments on the DSR should reach NMA (contact details below) by **no later than 8 September 2014** for inclusion in the Final Scoping Report.

**INKQUBO YOKUTHATHA INXAXHEBA KOLUNTU**

**UKUBHOLA OKUCETYWAYO NGENJONGO YOKUNGQAWA  
KWINGINGQI EVUNYIWEYO YE-ORANGE BASIN DEEP WATER  
NGAKUNXWEME OLUSENTSHONA YOMZANTSI AFRIKA**  
DEA Ref No.: 14/12/16/3/3/2/704

Isaziso senkqubo ehlanganyelwayo yokuthatha inxaxheba koluntu ngokokutsho:

- kweMimiselo yokuHlolwa kweFuthe kokuNgqongileyo (EIA) ka-2010 ebhengezwe ngokweCandelo 24(5), 24M no-44 le National Environmental Management Act, 1998 (No. 107 ka-1998) (NEMA); kunye
- neMineral and Petroleum Resources Development Act, 2002 (No. 28 ka-2002) (MPRDA) kunye nemimiselo yawo.

**Umcebi:** Shell South Africa Upstream BV ("Shell")

**Umsebenzi:** UShell undulula ukubhola umthombo omnye okanye emibini kwinxalenye yasemantla yengingqi yeNdawo eneLayisensi ye-Orange Basin Deep Water. Indawo enomdla imi phantse kuma-230 km kude nonxweme kweyona ndawo ikufuphi enobunzulu obukulu obuphakathi kwe-1 500 m nama-2 100 m.

**Ingcali yokuHlolwa kokusiNgqongileyo:** NguCCA Environmental (Pty) Ltd (CCA) ebambisene noNMA Effective Social Strategists (Pty) Ltd (NMA).

NgoOktobha 2013 i-CCA ne-NMA yaqalisa ngenkqubo yoVavanyo lweSiseko lweprojekthi exeliweyo ngentla. Kamva, ngoMatshi 2014 isigqibo sathathwa ngokumanyene neSebe leMicimbi yokusiNgqongileyo (DEA) yokuba kwenziwe inkqubo epheleleyo yoKhangela ngokuPheleleyo noVavanyo lweMpembelelo kokusiNgqongileyo (emva koku ekuya kubhekiswa kuyo njenge-EIA). Ifomu yesicelo elungisiweyo yenkqubo epheleleyo ye-EIA yamkelwa yi-DEA ngowama-28 Meyi 2014.

Ngokwenjenje kunikwa isaziso sokuba i-Draft Scoping Report (DSR) (uYilo lweNgxelo yokuKhangela ngokuPheleleyo) kwenziwe ukuba ifumaneka ukuze iphengululwe nokufaka izimvo kwithuba leentsuku ezingama-40 ukusuka ngowama-**28 Julayi 2014 ukuya kowesi-8 Septemba 2014**. I-DSR isekelwe kwizimvo ezafunyanwa kwinkqubo yokuqala yoluntu yokuthath'inxaxheba. Iikopi ze-DSR ziza kufumaneka kwiwebhusayithi ye-CCA ([www.ccaenvironmental.co.za](http://www.ccaenvironmental.co.za)) nakwiindawo ezilandelayo ukusuka ngomhla wama-28 Julayi 2014:

Igama loLungiselelo	Idilesi yendawo
Cape Town Central Library	Drill Hall, Darling Street, Cape Town
Vredenburg Library	2 Akademie Street, Louwville, Vredenburg
Saldanha Library	Berg Street, Saldanha
Lamberts Bay Public Library	Church Street, Lamberts Bay
Kleinsee Tourism Information Centre	1-3rd Street, Kleinsee
Matjieskloof Library	Brissonstraat, Matjieskloof, Springbok
Moberg Library	Tempelstraat, Bergsig, Springbok
Springbok Library	Namakwa Street, Springbok
AJ Bekeur Library	Robson Street, Port Nolloth

Izimvo malunga ne-DSR kufuneka zifike kwa-NMA (iinkcukacha zonxibelelwano zingezantsi) **ungagqithanga umhla wesi-8 Septemba 2014** ukuze ziqukwe kwiNgxelo yokuGqibela yokuKhangela ngokuPheleleyo (Final Scoping Report).